朝鮮日報

發行所 京城府小橋町四二番地 朝鮮日報社 電話二二五六番 振替口座京城四〇九九番
編輯兼發行人 金容熙
印刷人 兪邦柱
購讀料 [illegible]
廣告料 [illegible]

華府會議에難關

日英同盟廢止 獨佛軍事保障

前者의日英同盟은極東平和에그運命의消長盛衰를左右케ᄒᆞᄂᆞᆫ者이요 後者獨佛의軍事的關係ᄂᆞᆫ歐洲全幅에對ᄒᆞᆫ治亂存亡을意味ᄒᆞᆫ者이라 然則太平洋會議ᄂᆞᆫ極東의平和를維持코져ᄒᆞ면 極東政局에在ᄒᆞᆫ列國의勢力範圍를一切解放케ᄒᆞ야從來에그所謂政治的又ᄂᆞᆫ經濟的軍事的同盟을承認치못ᄒᆞᆯ것은勿論이고其他特殊的地位에關ᄒᆞᆫ旣定未定의事實을不問ᄒᆞ고此에對ᄒᆞᆫ列國의方針을否定코져ᄒᆞ며從ᄒᆞ야國際에關ᄒᆞᆫ秘密條約等을全部廢棄ᄒᆞ자ᄂᆞᆫ것이곳太平洋會議에在ᄒᆞᆫ中心問題가되고또ᄂᆞᆫ米國의提案에精神과骨子가된것이니 이것은換言ᄒᆞ면中國의門戶開放과領土保全을意味ᄒᆞᆫ것이라從來 日英同盟은中國에對ᄒᆞ야門戶의開放을許諾치안이ᄒᆞᆫ것은안이로ᄃᆡ依然히中國의門戶가閉鎖케된것은結局日英同盟이그開放的勢力을容認치안이ᄒᆞᆫ所以요 日英同盟이中國의領土保全을保障치안이ᄒᆞᆫ것은안이로ᄃᆡ結局中國의領土ᄂᆞᆫ그侵略을免치못ᄒᆞᄂᆞᆫ것도 亦是日英同盟이그政治的軍事自由를中國에確付치못ᄒᆞᄂᆞᆫ所以라 그런ᄃᆡ이제極東平和를保障코져ᄒᆞ면不可不中國에對ᄒᆞᆫ安寧秩序를保障치안이치못ᄒᆞᆯ것이요中國의安寧과又ᄂᆞᆫ平和를樹立코져ᄒᆞᆯ진ᄃᆡ日英同盟을存續치못ᄒᆞᆯ것이라 그럼으로極東沿岸에往居ᄒᆞᄂᆞᆫ各民族의生存에關ᄒᆞᆫ모던政治的自由와經濟上幸福을一層確認ᄒᆞᄂᆞᆫ同時에過去慘酷ᄒᆞᆫ競爭場裏에對ᄒᆞ야그武力을放擲케ᄒᆞ고戰爭을抹消케ᄒᆞ고殺戮을廢止케ᄒᆞ야 從來의手段과方法을一切首肯치안일것이오 다만公平ᄒᆞᆫ主義로外國際的信義와個人上親交를期圖ᄒᆞᆯ지니 然則日英同盟을承認치못ᄒᆞᄂᆞᆫ것은 徒히極東平和인것中國問題에만關聯될뿐안이라그實世界平和를根源ᄒᆞᆫ바ㅣ요다시말ᄒᆞ면日英兩國의親交를延ᄒᆞ야世界萬邦의親交로ᄒᆞᆯ것이며 日英兩國의平和를擧ᄒᆞ야世界民族의平和를作코져ᄒᆞᄂᆞᆫ것인즉 決코日英兩國의國際上友愛를咀呪又ᄂᆞᆫ無視ᄒᆞᄂᆞᆫ것이안이로다그러나日英이自進ᄒᆞ야此를諒解ᄒᆞᆯ것갓ᄒᆞ면無論何等의問題가無ᄒᆞ되萬一이것을拒否코져ᄒᆞᄂᆞᆫ同時에ᄂᆞᆫ極東의風雲은依然히暗澹케在ᄒᆞᆯ뿐이라 도리혀從來의軋轢이一層蔓延케될것이라 故로이것이곳太平洋會議에第一點의難關이라ᄒᆞᆯ것이요

後者佛國에對ᄒᆞᆫ獨逸의軍事的保障은一方으로軍備縮少를關聯ᄒᆞ야列國의軍事上注意를喚起ᄒᆞ고ᄯᅩ라서그縮少에最低限度를咀呪ᄒᆞᆯ것이며ᄯᅩᄂᆞᆫ佛國이自國의軍備를支持코져ᄒᆞᆯ뿐이니라更히列國은自國에對ᄒᆞᆫ獨逸의侵掠的禍根을永久히芟除ᄒᆞ고從ᄒᆞ야軍事的保障을要求ᄒᆞ얏스니 換言ᄒᆞ면곳國際聯盟에規定ᄒᆞᆫ바獨墺等으로ᄒᆞ야금다시歐洲의平和를攪亂치못ᄒᆞᆯ것을保證ᄒᆞ여야ᄒᆞᆯ다ᄂᆞᆫ것을意味ᄒᆞᆷ이라 要컨ᄃᆡ過去戰敗諸國으로論ᄒᆞ면萬一聯盟規約을長久히適用ᄒᆞᆯ것갓ᄒᆞ면到底히그運命을維支치못ᄒᆞᆯ뿐안이라 結局何等의機會를伺ᄒᆞ야捲土重來의策을講究치안이치못ᄒᆞᆯ것은일可世人의推測ᄒᆞᄂᆞᆫ바이ᄂᆞ 다만彼等의周圍가ᄒᆞᆺ재經濟的事情에在存ᄒᆞᆫ權利를許치안이ᄒᆞᆷ이라ᄒᆞᆯ것은그苛重ᄒᆞᆫ賠償을課케ᄒᆞ야經濟生活을壓迫ᄒᆞᄂᆞᆫ今日으로비록國土와人民은存在ᄒᆞᆫ다ᄒᆞᆯ지라도畢竟은衰沈破滅이될것이요 더욱政治的生命과軍事上自由々지ᄂᆞᆫ企待치못ᄒᆞᆯ것은非但國際聯盟의原則이許容치못ᄒᆞᆯ뿐안이라戰敗國人民의腦裡에自認ᄒᆞᄂᆞᆫ바이라 그럼으로彼等의腎腸에銘ᄒᆞᆫ不平과彼等의骨髓에徹ᄒᆞᆫ怨恨은엇더ᄒᆞᆫ時機를莫論ᄒᆞ고機會가到來ᄒᆞ면 반다시爆發될것은確然ᄒᆞᆫ事實이로다 以此觀之ᄒᆞ면列國의軍備縮小ᄂᆞᆫ彼等에게機會를與ᄒᆞᄂᆞᆫ것이며希望을付ᄒᆞᄂᆞᆫ것이며傀儡와因便을許諾ᄒᆞᆷ이라ᄒᆞ야도過言이안이라是故로列國은歐洲에對ᄒᆞᆫ平和保障이그엇지容易ᄒᆞ리요이러함으로列國의對獨方針에或은償金을輕減케ᄒᆞ던지或은償還期間을延長케ᄒᆞ야彼等不平과怨恨을緩和케ᄒᆞᆯ手段方針을取코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者도有ᄒᆞ나結局歐洲의平和도危險이업지못ᄒᆞᆯ것이라 然而佛國의要求ᄒᆞᄂᆞᆫ바ᄂᆞᆫ그軍事的保障이即太平洋會議에第二難關이라ᄒᆞ노라

吾人은論컨ᄃᆡ前者의日英同盟은極東에對ᄒᆞᆫ將來를憂慮ᄒᆞ야그未然을防止ᄒᆞᆯ것이라ᄒᆞ고後者의軍事保障은中歐의過去慘禍에鑑ᄒᆞ야往者를懲戒ᄒᆞᄂᆞᆫ것이라 更而言之ᄒᆞ면前者와後者를莫論ᄒᆞ고國際的道理로써解決이될것갓ᄒᆞ면一言半句의異議가無ᄒᆞᆯ것이로되不然ᄒᆞ고當事者間에諒解가缺如ᄒᆞᆯ지경이면太平洋會議에對ᄒᆞᆫ無上의難關이될이라ᄒᆞ노라

軍備縮小會議에對ᄒᆞᆫ冀望(一)

島田三郎

軍備縮小、太平洋問題、極東問題를解決ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야何地ᄭᆞ지米國의代表招待會議ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄂᆞᆫ文字ᄂᆞᆫ極히簡單ᄒᆞ나其中에包含된事實은甚히複雜ᄒᆞ다明白ᄒᆞᆫ證據ᄂᆞᆫ特히指摘ᄒᆞ기難ᄒᆞ다諸種의材料를綜合ᄒᆞ야推論ᄒᆞ면英米兩國의關係特히英國自治領의英本國에對ᄒᆞᆫ關係日英及日米兩國의關係가錯綜ᄒᆞ야表面에此會議를開ᄒᆞ게된者로思ᄒᆞᆫ다英米의關係ᄂᆞᆫ世界의兩大勢力이되야互相對峙ᄒᆞᆫ바獨逸의敗亡ᄒᆞᆫ後로부터米國은特히其頭를擡ᄒᆞ야其關係가益々深切ᄒᆞ게되얏다英國은來自世界의中心이되얏스나大戰에疲弊ᄒᆞ고反히米國은一層新勢力을加ᄒᆞ야倫敦의金融中心은紐育으로移ᄒᆞ얏다 仄聞컨ᄃᆡ多年債權國으로利子만ᄒᆞ야도年十五億圓以上의利益을收ᄒᆞ던英國은多額의負債를米國에負ᄒᆞ게되얏다米國이勃興의勢를乘ᄒᆞ야橫暴的行動을ᄒᆞ나英國은此를隱忍ᄒᆞ고調和의態度를執ᄒᆞᆫ다 愛蘭問題에對ᄒᆞ야英國은無限ᄒᆞᆫ困難을感ᄒᆞ되愛蘭系米人은忌憚업시愛蘭獨立黨에게聲援을與ᄒᆞᆷ으로英人中에ᄂᆞᆫ米國政府에對ᄒᆞ야不滿을抱ᄒᆞᄂᆞᆫ者가多ᄒᆞ나思慮가深遠ᄒᆞᆫ英國의政治家ᄂᆞᆫ英語의兩大國은如何던지互相提携치안이ᄒᆞ면不可ᄒᆞ다ᄂᆞᆫ主張ᄒᆞᆫ다此ᄂᆞᆫ世界平和를維持ᄒᆞᆷ에大切ᄒᆞᆫ者이다

玆에英國爲政家의解決치안이ᄒᆞ면不可ᄒᆞᆫ事ᄂᆞᆫ日英同盟存續의可否問題다近時各種의問題가日米의交際를阻隔ᄒᆞ야思慮가無ᄒᆞᆫ日米人으로ᄒᆞ야금輕率히日米戰爭說을口頭에出ᄒᆞᄂᆞᆫ現狀에至ᄒᆞ얏나日英同盟은露國에對ᄒᆞᆫ自衛上必要로兩國이共히克守ᄒᆞ고更히對獨戰爭中에英國은日本의力을借ᄒᆞᆫ事를尙今記憶ᄒᆞᄂᆞᆫ故로今에此歷史的同盟을遺棄ᄒᆞᆷ을不忍ᄒᆞᆷ지나英國이此同盟을繼續ᄒᆞ야從來와如ᄒᆞᆫ關係를維持ᄒᆞ면米國의不快를招ᄒᆞᄂᆞᆫ結果가有ᄒᆞᆫ즉此ᄂᆞᆫ目前의不利益이될뿐만안이라太平洋의 英國自治領濠太利、新西蘭等도地理上關係로 米國과親善ᄒᆞᆷ이得策으로思ᄒᆞᆫ다 特히加奈陀에至ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ或點에서ᄂᆞᆫ英本國보다도米國을親善히ᄒᆞᆷ이安寧ᄒᆞ고利益이有ᄒᆞᆫ者로思ᄒᆞᆷ으로此等의英國自治領은從來와如히日英同盟을希望치안이ᄒᆞᆫ다大體上米國의不快를招치안이ᄒᆞᄂᆞᆫ程度에서日英同盟을維持ᄒᆞ게되면關係가無ᄒᆞ다云ᄒᆞᆷ은其反面에事實上有效ᄒᆞᆫ同盟은希望치안이ᄒᆞ다ᄒᆞᆷ과同一ᄒᆞᆫ言인즉此間에在ᄒᆞᆫ英國爲政者의苦心은想像ᄒᆞ기可ᄒᆞ다 然ᄒᆞᆫ즉英國은日本의間을調和ᄒᆞ고日英米의親友를維持ᄒᆞ야圓滿히解決을得코저ᄒᆞᄂᆞᆫ希望이有ᄒᆞᆫ것은無疑ᄒᆞ다此範圍에서太平洋의平和를維持ᄒᆞ야安寧의基礎를立ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄂᆞᆫ英國의處地로論ᄒᆞ면極히必要ᄒᆞᆫ同時에世界平和의目的을爲ᄒᆞᆷ에도亦必要ᄒᆞᆫ事인故로英國은米國이此會議招集의主人됨을希望ᄒᆞ고其間에力을致ᄒᆞᆯ것이라此事가成就되면英國은總問題를解決ᄒᆞᆷ을可得ᄒᆞ고日本도不安이無ᄒᆞ며自治領에도滿足을與ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ고米國도亦海軍競爭을避ᄒᆞᆷ을可得일것이다

米國은此大戰에依ᄒᆞ야一段의勢力을加ᄒᆞᆫ故로何事던지常히一世界第一이라ᄂᆞᆫ自負가有ᄒᆞ야若英國이海軍을擴張ᄒᆞ면米國은一步도讓치안이ᄒᆞ고互相競爭ᄒᆞᆷ으로一方으로ᄂᆞᆫ日本을刺戟ᄒᆞ야日本의海軍擴張을促ᄒᆞ고且日米戰爭의風說이頻々이起ᄒᆞ얏다然而米國에ᄂᆞᆫ純粹ᄒᆞᆫ平和論者와人道唱導者가有ᄒᆞ야一部政治家가此方針을執ᄒᆞᆷ에不服ᄒᆞᄂᆞᆫ者가多ᄒᆞ도此等政治家中에도軍備擴張을不服ᄒᆞ야國民의게苛稅를徵收ᄒᆞ야共金으로軍艦新建造에費ᄒᆞᆷ을非難ᄒᆞᆫ다此結果ᄂᆞᆫ「셰라」의決議案으로海軍을制限ᄒᆞᄂᆞᆫ決議案이顯ᄒᆞ얏나今의何地仍大統領은亦務家오政治家ᄂᆞᆫ안이다 亦에臨ᄒᆞ야各國의說을綜合ᄒᆞ야能히此를適合ᄒᆞ게調停ᄒᆞᄂᆞᆫ能力이豐富ᄒᆞ다ᄂᆞᆫ前大統領威爾遜氏의自己의所信을確守ᄒᆞ야突進ᄒᆞᄂᆞᆫ性格과ᄂᆞᆫ異ᄒᆞ다

「셰라」의決議案은其眞面目으로海軍擴張을非難ᄒᆞᄂᆞᆫ論인ᄃᆡ此에反對ᄒᆞᄂᆞᆫ說은正面으로來치안이ᄒᆞ고一種紳士的方策의形으로外觀은ᄒᆞ다但히海軍뿐만안이라陸軍ᄭᆞ지包含ᄒᆞ고日英米三國뿐안이라他列國도加入케ᄒᆞ고又軍備뿐안이라太平洋問題、極東問題를並ᄒᆞ야討議ᄒᆞ라ᄂᆞᆫ案이出ᄒᆞ게되얏다此議論의範圍ᄂᆞᆫ茫漠ᄒᆞ다「셰라」案과如ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ目前에危迫ᄒᆞᆫ軍艦의建造를日英米間으로協定ᄒᆞᄂᆞᆫ것인故로極히簡單明瞭ᄒᆞ야實行의可能性이多ᄒᆞ나 陸軍을包含ᄒᆞ면問題가廣汎ᄒᆞ고 三國以外諸列强이參加ᄒᆞᆫ더인즉佛國과如ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ陸軍制限에就ᄒᆞ야對獨關係가有ᄒᆞᆫ故로明白히此에反對를表示ᄒᆞᆯ것이다 太平洋問題를幷議코자ᄒᆞ면更히許多의新問題가發生ᄒᆞᆯ지니「셰라」案과如히簡單치못ᄒᆞ고混雜ᄒᆞᆯ것이다此ᄂᆞᆫ今日의事實이나如何히結着될지今後發展에徵ᄒᆞᆯ外에ᄂᆞᆫ他途가無ᄒᆞ다 (未完)

蟹步 (八)

醉夢

第二回 惡德照習養成法(續)

암만걱정ᄒᆞ시기ᄂᆞᆫᄒᆞ여도 아버지에서편지를보실것갓ᄒᆞ면 너맘을알으시고 斷定코稱讚ᄒᆞ여주시리라고 다른싱각ᄒᆞᆯ것업시편지를父親압헤ᄂᆡ노핫ᄃᆞ 그러나미살스러운父親은 이귀여운春子를돌으보지도안코 맙을맛게

그런것보고잇슬틈이잇더냐 고함을 미덧던즐은딘ᄎᆡ다 그의眞心빗갓치상락ᄒᆞᆫ春子ᄂᆞᆫ 벌셔父親에셔나온ᄯᅩ뜻ᄒᆞᆫ情은에게보일수가업게되엿다 그뒤부터그아히ᄂᆞᆫ 오죽心理作用을一轉ᄒᆞ야 冷々ᄒᆞᆫ人生의半面에만쾌어낫다

可矜ᄒᆞ 春子나그리고自身의幸福과그子息의幸福과를犧牲ᄒᆞ고마ᄂᆞᆫ天痴ᄂᆞᆫ 賢도々々 春子의父親그사람이오니냐 前項(續)

四、억척스러이를養成ᄒᆞᄂᆞᆫ法

秘訣 兒童의希望ᄒᆞᄂᆞᆫ바를물리치라 그러나웃와지希望ᄒᆞ여맘지안커든이를採用ᄒᆞ라

某府에出仕ᄒᆞᄂᆞᆫ小官吏某의內相은미우부주런ᄒᆞ여셔 아츰에부터져녁ᄭᆞ지解職히입을ᄒᆞ나우이들이만하셔좀처름손이돌지을못ᄒᆞᆫ다。막ᄂᆡ동이七男이ᄂᆞᆫ當年거우두살 母親것헤셔늘면셔엄마々々ᄒᆞ고첫을찻ᄂᆞᆫ다。그러나母親은바누질만ᄒᆞ고들은쳬만쳐한다。들에서모이를주ᄂᆞᆫ암닭도 쇠스기가차즈면 물엇던것도버리고날더가건마ᄂᆞᆫ 이母親은닭이아니여서그런지 암만七男이가차저도對答도안ᄂᆞᆫ다。세번불러對答이업고 다섯번불러對答이업다。可憐ᄒᆞᆫ七男이ᄂᆞᆫ 우ᄂᆞᆫ소리를ᄒᆞ며 母親무릅ᄒᆞ루달겨든다。그러나母親은 알은쳬안ᄂᆞᆫ다 어린七男이ᄂᆞᆫ 벌서츰시못ᄒᆞ게되여 일ᄒᆞᄂᆞᆫ母親귀밋헤셔 큰소리로 ᄯᅥ감을니뇌ᄂᆞᆫ다 여괴이르러ᄂᆞᆫ암만하의三神아닌母親이지마ᄂᆞᆫ가마니잇슬수업다ᄒᆞ던일을집어던지고가슴을헤치고젓꼭지를七男이에게물리면서자면일이고무어고ᄒᆞᆯ수가업더라스

이런育兒法은 무엇을意味ᄒᆞᆫ것일가 ᄒᆞᆫ말도ᄒᆞ면 조용히請ᄒᆞ면所願을들어주지안코 ㅂ스석지억지를부려셔威脅을ᄒᆞ면마짐ᄂᆡ싱각ᄒᆞᄂᆞᆫ일이成ᄒᆞ된다ᄂᆞᆫ것을兒童에게가르치ᄂᆞᆫ것이오날가

七男이ᄂᆞᆫ커갈천 여러번 經驗ᄒᆞᆫ結果 이手段이가장有效ᄒᆞᆫ것을ᄭᆡ달엇다 그리母親에게무슨希望ᄒᆞᆯ일이잇스면 穩當ᄒᆞ게이를願ᄒᆞ지안니ᄒᆞ고 쳐부터큰쇼리로울어셔母親을威脅ᄒᆞ여가지고 그希望을達ᄒᆞ게되엿다 그러나이러케ᄒᆞ여도그意思를貫徹ᄒᆞ지못ᄒᆞᆯ때ᄂᆞᆫ 이방구석에셔져방구석으로몸부림을치셔 손이닷ᄂᆞᆫ되로이무物件이고ᄃᆞᆼ대。이를처셔 마치뭇친늡납뒤웃ᄒᆞᆫ다 그리ᄒᆞ야어ᄂᆞᆫ덕ᄭᅡ지싱각ᄒᆞ얍을成就ᄒᆞᆫ다 母親은그저야어결출ᄒᆞ모르고 그러케울면癇疾이ᄂᆞᆫ다 오가을ᄉᆞ마라 야 그러면 ᄂᆡ조화ᄒᆞᄂᆞᆫ菓子를줄가 그려면ᄭᆡ人감을ᄒᆞ으련……

이것이前後矛盾ᄒᆞᆫ處置가ᄋᆞ닐가 그러나그런母親이이世上에엇지七男이母親ᄲᅮᆫ이라

七男이가자라셔열너덧ᄉᆞᆯ되여셔ᄂᆞᆫ 이런버릇이더욱增長ᄒᆞ여왓다 그ᄂᆞᆫ兩親에게무슨希望이잇스면 最初부터이脅迫的手段을使用ᄒᆞ야 그希望이자기ᄯᆡ지ᄂᆞᆫ그치지안ᄂᆞᆫ다 그ᄂᆞᆫ間或늘어박여셔 朝夕도안먹고 發狂ᄒᆞ다시히ᄒᆞᆫ다 그러나兩親은오무런措處도ᄒᆞᆯ介업셧다父親은ᄂᆡ子息의行實그른데氣가막혀셔ᄒᆞ루ᄂᆞᆫ近處에잇ᄂᆞᆫ同僚에게相議비슷ᄒᆞᆫ말을ᄒᆞ엿다

子息은그거의ᄯᅢ케ᄒᆞ여야조흘지몰라 그런ᄯᅦ징이라군보기를청ᄒᆞ네 ᄯᅥ리건 차건도모지듯지를안어ᄒᆞᆫ번ᄒᆞ겟다고ᄒᆞ면엇지ᄉᆞ던케고집ᄃᆡ도ᄒᆞ고만에그려즉이잔말도실리잔말도원엇더케ᄒᆞ여셔조흘ᄂᆞᆫ지몰라자ᄂᆡ무슨名案이업나?

그런즉同僚의ᄒᆞᄂᆞᆫ말이

여보게그럴수가잇나이들ᄒᆞᆫ말을一々히시힝ᄒᆞ다가야際限이잇슬노릇인가걱정말게이번에ᄯᅩ그런일이잇거든ᄂᆡ게알리게단々히정을다스려줄터이니

그뒤얼마안되여 七男이ᄂᆞᆫ父親에게當時流行ᄒᆞᄂᆞᆫ『노랑구쓰』를請求ᄒᆞ엿다 父親은勿論드를리가업다 七男이ᄂᆞᆫ如前ᄒᆞᄂᆡ강을니노핫ᄂᆞ그ᄯᅢ卽時사람을모내셔同僚ᄂᆞᆫ오게되엿나 두사름이協力ᄒᆞ여腕力으로七男이를降服시켯다。

七男이ᄂᆞᆫ無限히憤慨ᄒᆞ여 별언ᄂᆞᆫ을두리번거리고억지로숨을쉬면셔 집을뛰어나갓다。

그만두어라父母고무엇이고다쓸데업다。 보지좀ᄯᅳ름ᄋᆞᆺ맛을알게ᄒᆞᆯ터이니

이것이亂暴ᄒᆞᆫ子息의한목쓰ᄂᆞᆫ도리다

父親은七男이뒤를ᄯᅩ차가셔달ᄂᆡ보려ᄒᆞ엿스나 同僚가그不可를責망ᄒᆞ듯이

그러니ᄌᆞᆫ그런버릇이성기ᄂᆞᆫ것일세 七男이ᄋᆞ니라오무라도쾨비곱ᄒᆞ면들어올터인ᄃᆡ그려ᄂᆡ쳐가어ᄃᆡ셔밥을먹겟다。

두고기ᄃᆞ리고 두고기ᄃᆞ리ᄂᆞ七男이消息은沓然히알수업다

敗年後에어ᄂᆞ新聞은壯士七男이의恐喝取財로檢事局에넘어간것을報道ᄒᆞ엿다。

父親은同僚에게不平을말ᄒᆞ엿다。

자ᄂᆡ德分에貴ᄒᆞᆫ子息을하ᄂᆞᆯ허버렷네 구ᄶᅳᄒᆞ커녜슴은밧을ᄂᆡ셔리 보사줄수잇슬슬터인데…

아 이것이果然同僚의罪일가

불상ᄒᆞᆫ것은七男이뿐이다

創作 回顧 (二)

在東京 高漢承

엇던ᄯᅢᄂᆞᆫ 뒤동산에올나가셔 조용히色彩를자랑ᄒᆞᄂᆞᆫ 곳도ᄯᅩ보고或은 부드러운잔듸우헤詩集을들고 나가누어보려ᄒᆞ다가大變萬化ᄒᆞᄂᆞᆫ 구름의美에醉ᄒᆞ고 ᄒᆞᆫ편으로ᄂᆞᆫ 날나오ᄂᆞᆫ昆虫을 조쳐보니기에奔走ᄒᆞ야ᄒᆞᆯ句節詩도 못외은ᄯᅢ도만엇나 더욱이 비오ᄂᆞᆫ날이第一多感多趣ᄒᆞ엿다 나무와풀들은貪血性잇ᄂᆞᆫ사람의얼굴가치족ㅣ러져活氣가 ᄒᆞᆫ오도업고 ᄒᆞ날은잔득緊張ᄒᆞ엿다가 가ᄂᆞᆫ비가솔々ᄂᆞ리고 가비여운바람에나무들 흔들기始作ᄒᆞ면나와놀던 어린오히들이 아ㅣ쇼리를지르며 손으로머리를가리고ᄯᅵ처마자락을뒤집어쓰면서 진으로다름질ᄒᆞ다 홈다리에 너덧ᄂᆞᆫ衣服을奔走히 거ᄃᆡ드리기도ᄒᆞ다 안기가자욱ᄒᆞ던 삿갓쓰고 다름을너노코 논에셔나올가ᄂᆞᆫ農夫들의四方에거불어나오ᄂᆞᆫ 기고리쇼리와 비쇼리ㅣ이것은有名ᄒᆞᆫ音樂家의손으로라로 落望ᄒᆞᆫ만ᄒᆞᆫ 美妙ᄒᆞᆫ自然의그림一幅이요 일홈놉ᄒᆞᆫ音樂家라도 ᄒᆞᆯ너지못ᄒᆞᆯ極致의코로쓰이다 ᄯᅩᄒᆞᆫ數曾人의맛보지못ᄒᆞᆫ 나의全占物이기도ᄒᆞ엿다

비가ᄭᅳᆺ치고 淸爛ᄒᆞᆫ雨後의日光이 비치일ᄯᅢ 나와ᄒᆞᆷᄭᅴ逍遙ᄒᆞ면 기름이흐를것가ᄐᆞᆫ 나무입은 번쩍々々ᄒᆞ야 나팔々々날니우고 풀입에 머물은비방울은 ᄭᅳᆫ치지아니ᄒᆞ고 발ᄂᆞᆼ에銀구슬ᄭᆞ지오며 휘ㅣ부ᄂᆞᆫ 오ᄂᆞᆫ微風에 싀人향긔와 ᄒᆞᆷᄭᅴ가마치이ᄂᆞᆫ것도田園의 흥餘趣ㅣ다

이가ᄒᆞᆫ生活가운ᄃᆡ셔 ᄂᆡ가特別히回顧치오니치못ᄒᆞᄂᆞᆫ것은그主人집處女이엿다 次々오라보니셔 그ᄂᆞᆫ十六歲의妙齡이라ᄒᆞᆫ다 元來가 그리스도敎를信仰ᄒᆞᄂᆞᆫ집안이요衆ᄒᆞ야 그ᄂᆞᆫ敎會學校에셔小學을卒業ᄒᆞ엿슴으로天性이宗敎的이요醉明이 요隱遜ᄒᆞ엿다 쉬ᄂᆡ개ᄯᅡᆯ으면 암쳐ᄒᆞ고處女ᄂᆞᆫ 윗다 몃달잇ᄂᆞᆫ동안에도 그의말쇼리ᄒᆞᆫ번 크게ᄒᆞᄂᆞᆫ것을듯지못ᄒᆞ엿고 얼굴ᄒᆞᆫ번正面으로對ᄒᆞ여본일이別로업셧다 或안을ᄯᅱ려다보다가그와마조치면 얼ᄂᆞᆫ 살々ᄒᆞ게 고기를돌니인다 外出ᄒᆞ엿다가도라오면 그가或門압 우물가에셔 물을 깃다가도 얼ᄂᆞᆫ도라셔셔 드리가고自己의母親을너보니여 물을가지고드려오게ᄒᆞᆷ이常例이엿다

ᄂᆞᆫ진봄初여름은가고 쇠ᄂᆞᆫ듯ᄒᆞᆫ어름이ㅣ엿다 隙子를 여러노코 모긔를 니쫏게되엿다 외밧테ᄂᆞᆫ 엄지손가락만큼식은 외가 주렁々々미달니인것이뵈인나 줄々ᄒᆞ르ᄂᆞᆫ 실녀가力 오가시야의 옷이萬發ᄒᆞ야魅에的香氣를 너뿜ᄂᆞᆫ다 져녁먹고 마루에 그處女의母女가들녀안져 바누질ᄒᆞ던에희미ᄒᆞᆫ람프光線과質朴ᄒᆞᆫ그ㅣ이것은田園生活가운ᄃᆡ 한調和된美이엿다

內外倂呑

▲勞農● 政府ᄂᆞᆫ革命後去國ᄒᆞᆫ露國人에게來年三月一日內歸國치안이ᄒᆞ면財産을沒收ᄒᆞᆫ다宣言

▲食糧● 이缺乏ᄒᆞ야國內에現存ᄒᆞᆫ人도今多ᄒᆞ게餓死를難免이라ᄂᆞᆫ데在外人ᄭᆞ지招來ᄂᆞᆫ是何意思

▲共産● 主義ᄂᆞᆫ或可ᄒᆞᆯ지不知ᄒᆞ나共死主義ᄂᆞᆫ不可ᄒᆞᆯ지니生命과財産은何者가重ᄒᆞᆫ지露人一思

▲華府● 會議에셔劈頭에討議ᄒᆞᆫ海軍縮少案은各國이大體上贊同ᄒᆞᆫ意가有ᄒᆞ니其實現을可見

▲軍備● 를縮少ᄒᆞ면平和를維持ᄒᆞᆯ지나此로因ᄒᆞ야生ᄒᆞᄂᆞᆫ失業者가亦多ᄒᆞᆯ지니其救濟策이如何

▲軍隊● 와軍艦의多ᄒᆞᆷ을自誇ᄒᆞ던强國은今後乞食者가最多ᄒᆞᆯ니此가自誇乎當年養兵是後悔

▲日本● 千葉縣各聯隊에ᄂᆞᆫ軍紀가紊亂ᄒᆞ야兵卒中脫營者切手窃取者少女凌辱者가逐日發生云

▲兵은● 國의干城인데如斯惡行을行ᄒᆞ면兵營은逃走窃盜强姦等犯罪者를收容ᄒᆞᄂᆞᆫ監獄과無異

▲監獄● 은犯罪者를拘束ᄒᆞᄂᆞᆫ지만은兵卒은武器를與ᄒᆞ고反히厚遇ᄒᆞ니兵營은犯罪者養成所

▲一韓● 合倂時에朝鮮軍隊를解散ᄒᆞ더니軍備縮少會議를機會로ᄒᆞ야此等軍隊를一齊解散如何

京城仁寺洞三七番地
振替京城九〇〇四番
朴熙秉
洋靴店
一無二堅實謹製

冬期大廉賣出
아! 前無後無의大廉價破天荒의大廉價福音中福音弊店의好時期靴愛用家諸氏의蹴球選手諸氏의喜消息勿失此期ᄒᆞ시옵

學生靴 수목: 運動編上靴十一圓至拾壹圓 編上靴拾貳圓至十三圓 短靴九圓至拾圓
紳士靴 도깃: 短靴拾四圓至拾五圓 編上靴拾五圓至拾七圓
수목: 短靴拾 圓至拾二圓 編靴上拾貳圓至拾四圓
但一圓以上先送ᄒᆞ시면郵料自擔又上品藥一瓶添呈ᄒᆞᆷ

(漢) 本劑를服用後無効면返金함 (發大明)
蛔蟲丸
□効能 寸虫及十二指腸虫等
◎定價金 大匣六十錢 小匣四十錢
注意 本劑를注文ᄒᆞᆯ時에ᄂᆞᆫ大小匣勿論ᄒᆞ고五匣以內ᄂᆞᆫ郵料三十五錢과藥價를先送ᄒᆞ시고五匣以上注文은郵料四十五錢切手로先送치안이면酬應치안이ᄒᆞᆷ
□本舖 京城府積善洞 漢城藥館 振替京城六〇七三番

統營特産美術品製造販賣部
特約店募集
目錄: 一、新式貝附添器 一、徒籠 一、素盤 一、笠子 一、各種木物
地方注文은代金引換으로送呈ᄒᆞᆷ
統營北新里 統營青年工場 主務 張德鍾 告白

新舊書籍出版發行都散賣業
京城府鍾路二丁目 振替京城四八五九番
新明書林
主 金在羲
右外에各種新舊書籍을無漏完備ᄒᆞ옵고但貳個月限ᄒᆞ야特別大廉價로販賣ᄒᆞᆷ

探偵冒險小說 名金 合編
定價金五拾錢 郵料四錢 地方注文三冊以內先金付送
◆今般再版發行된冊子ᄂᆞᆫ卷頭의數十種脚本寫眞이有ᄒᆞ오◆世界第一流의名俳優를網羅ᄒᆞ야空前絶後의大活躍을演出ᄒᆞᆫ活動寫眞의眞味를遺感업시猶寫ᄒᆞᆫ探偵冒險의大活劇小說이니所謂句々의妙文마다壯絶快絶ᄒᆞ고神出鬼沒ᄒᆞᆫ事實의內容은可히斯世의靑年男女로ᄒᆞ야금不可不讀의價値가有ᄒᆞᆫ小說이라ᄒᆞ시고浩然의大氣를特揭ᄒᆞ시기바라나이다

吟風咏月 新式唱歌集
定價金四拾錢 郵料四錢 地方注文三冊以內先金付送
現代流行의新式唱歌나歌曲、雜歌를勿論ᄒᆞ고可이吾人으로ᄒᆞ야금一唱一和의心身을慰勞ᄒᆞ고精神을快活케ᄒᆞᆯ뿐이니라半島樂域同胞兄弟의意氣를發揚ᄒᆞᆫ神秘의妙曲으로만蒐集編輯ᄒᆞᆫ絶好의必讀資料이오니速々購讀ᄒᆞ시와煩悶과苦痛을吞消ᄒᆞ소셔

림질매독 치질부인병
내환자의고ᄒᆞ오니다년고통중에니러가지약으로치료를ᄒᆞ야도효험이全無ᄒᆞᆫ환자로근치에희망이有ᄒᆞᆫ病者諸氏ᄂᆞᆫ最後로本舖所有田또락구商會에一次來問ᄒᆞ시오懇密로親切히敎示ᄒᆞ겟나이다 地方引換代金ᄒᆞᆷ 花柳病患者ᄂᆞᆫ여러분에生命이될만ᄒᆞᆫ鍾路四街里에잇ᄂᆞᆫ有田또락구商會를잇지마시오
京城鍾路十字街電車交叉點 公平洞八十八番地
有田또락구商會
主任 車丙轍

五淋速治 淋疾丸
男女를勿論ᄒᆞ고淋病으로苦痛ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ兄弟ᄂᆞᆫ速히請求服用ᄒᆞ시요 本丸에特効ᄂᆞᆫ本堂에서保證함
定價金 拾日分壹圓五十錢 二十日分二圓五十錢
製造本舖 京城義州通貳丁目 洪濟堂藥房 主 李敏洪
電話二六五四番 振替京城四五八六番

開業廣告
本人이左記場所家屋을最新式으로修理ᄒᆞᆫ後中華理髮館을開業ᄒᆞ옵고斯界의有名ᄒᆞᆫ支那人拾餘名을雇入ᄒᆞ와大々的活動ᄒᆞ오니內外國人은一次來臨ᄒᆞ심을敬要
京城府鍾路通一丁目四十三番地
中華理髮館 主 闕廷才 謹告

六〇六號代用內服藥
梅毒新藥 ヨートカリ丸 (요ー도가리환)
藥價 試用壹圓 中瓶三圓 特製五圓
此藥은服用ᄒᆞᆫ부터全身에遍延되야六〇六號同樣의作用이起ᄒᆞᄂᆞᆫ最高理想的梅毒藥이온바服用後二週日이면多効를得ᄒᆞᆷ
說明書及使用法等은通知ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ되로卽爲密送ᄒᆞ겟삽ᄂᆞ다
販賣所 京城鍾路三丁目 博愛堂 電話一九二四番 振替六一九八番

삼용보익수
男女를勿論ᄒᆞ고補陰補陽에特効ᄒᆞᆷ
○○○○病後虛弱 飮食不振 消化不良 氣虛血貧
○○○○腎虛腰痛 氣虛喘盛 咳嗽痰息 遺精夢泄
○○○○下焦虛冷 手足厥冷 虛汗盜汗 其他氣不足諸症
一個月分四圓 二個月分七圓五十錢 三個月分拾壹圓 郵料每月分七拾錢
此藥을引換郵便으로注文하시라면郵料七拾錢을先送하시오不然이면酬應치아니함
京城鍾路一丁目(電話二〇二一) 株式會社 模範賣藥商會

洋服 實習生募集廣告
本所年例定期募集規程에依ᄒᆞ야今月二十日內로第三回生若三十人을募集ᄒᆞ오니有望人士諸氏ᄂᆞᆫ疑慮치마옵시고規則書請覽後速々來習ᄒᆞᆷ을切望詳細事項은規則書를請覽ᄒᆞ시요返信料를要ᄒᆞᆷ
開城北本町 半島洋服實習所 告白

보시옵
裕豐의商會ᄂᆞᆫ僉位裕豐의愛護ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ厚誼下에서裕豐一名稱으로裕豐의目的을達ᄒᆞ얏슴은實로感激ᄒᆞ옴을不己ᄒᆞᄂᆞᆫ바이오며益々本商會을一層擴張ᄒᆞ고本商會의本質인堅固美麗로迅速酬應ᄒᆞ갯사오니四海僉位ᄂᆞᆫ益々愛顧ᄒᆞ심을伏望ᄒᆞ나이다
洋靴專門商 京城鍾路四丁目三十番地 裕豐製靴商會
但地方代金引換으로ᄒᆞᆷ

內科 小兒科 小外科
洪濟醫院
醫師 劉洪鍾 白
京城府慶雲洞七十五番地(安峴宮越便)
入院隨意(溫突及洋室) 電話一六四一番

太平洋會議開會彙報

各國修正提案

米國의提案에 對한各國의 修正案을見한건되

英國은

一、潛水艦의 大와及噸數에 對한限定

一、十年間의 建造를中止하는代에 一年一艦을 建造하기로하야 工廠及職工을保存할事

一、반다시 主力艦과 補助艦을比例로하지말고 輕巡洋艦及砲艦의 超過를許하야써 法律警察의繼續을許容할事

一、造船工廠의 數를主力艦의 隻數의減少와正確한比例로 減少할事

等이고日本은 陸奧를廢艦으로부터 除外하야 且置할事와 飛行機母艦의 數를限定할事를主張하며

伊太利는六主力艦으로하고

佛國은八主力艦으로할 案을各其提出하얏는데 一年一艦主義에는 米國도容易히 屈服할지며 又陸奧를 廢艦으로안는 事에는反對하리라더라(華盛頓電)

軍備委員會設置

加藤海軍中將 華盛頓發電十八日午前十時五十三分海軍省着電이 第一回軍備制限會議要領은左와如하더라(東京電)

十五日午後五時에開會되야「휴스」氏를議長으로하고 日英米佛伊全權全部가出席하며 各國書記官一名을限하야會場에入하기를得하엿스나軍事專門家는別室에 在하엿고(日本은 山梨大佐出席)附議한結果 軍事專門家로부터將官(?)委員을設할事、議長은米國「루우스메르트」委員은 英國「비이라」 日本加藤中將、 佛國「즈본」 伊國「앗크린」諸氏로決定함

極東問題와日本

滿蒙山東等各種의 難問題를解決함에 當하야는日本政府는可及的協調主義를取하야 互讓의精神에基하리라더라(東京電)

委任諸島와米國

華盛頓來電을 據한즉 英國의太平洋問題委員會는 委任統治諸島에 關하야 討議하얏고 又日本은赤道以北의 前獨逸領諸島를 開放하라는議步를申提하얏다는대 米國은此等諸島에서 門戶開放을 主張한다더라(北京電)

東支線國際管理

華盛頓에서 來한消息에 依하면 東支鐵道를 國際管理下에 置할 事는 各國의意見이 一致하엿는데 其重要한理由는

一、露中兩國이 모다 國內의 紛爭이 不止하며 産業이 由是로 滯澁할事

二、露中兩國이 모다 管理의 責任을 負키不能한事

三、露中兩國實業委員이 一致치아는事

四、露中兩國이 모다 鐵道의 經營을 維持할財力이 無한事

의四點이라더라(北京電)

造艦中止案提出

海軍委員「뷔리테」氏는戰艦九隻、巡洋艦六隻의 建造를中止하고 其經費를縮少하는 決議案을下院에提出하엿더라(華盛頓電)

極東問題와日全權

日本加藤全權은 極東問題解決에 就하야는 米國의 提案에 係한 十箇條를 基礎로하야 會議를 進行하자는議論에 異議가업는旨를答한後 日英同盟에 論及할시 此에代할 有力한協定을 得함에 在하야도 日本은何時라도 日英同盟의 廢棄에同意할 決心인事로써 하엿더라(華盛頓電)

造艦中止期間問題

日本五個年休息主張乎

列國의造艦計畫은十個年間 此를休止한다 함은米國提案의根本임과如히考慮되지만은日本으로는休息期間을短縮하야 五個年으로作하자는議論이一部의間에唱道되는中이라더라右는全혀日英米三國의縮小後에在한所屬艦數의關係에依한것이니若休息期間을十個年으로할時는期限後에在한日本의海軍力이兩國에比하야顯著히劣悲한것이될것임을顧念함에因한것임씨如하더라(東京電)

日全權要求程度

華盛頓米電을據한즉 日本加藤全權은外國記者團에左와如히聲明하엿더라(北京電)

「日本은其地理的位置에顧하야主力艦及潛水艦에 在하야는英米에比하야六對、輕巡洋艦에 在하야는略英米와同勢力을維持하기를希望함」

日海軍費節減額

米國의海軍縮小提案으로하야곰成立된다하면日本의經費는大正十一年度에在하야約一億七千餘萬圓의節約을見하리라더라(東京電)

日本閣議와對策

米國의海軍制限案에就하야十八日의定例閣議에서協議한바이잇섯는데噸數에依할制限에就하야는全權委員에對한訓令에記述한바와갓치日本全權은米의原案의贊成의演說을한次第인바米國이이러한大膽한制限을提案하리라고豫期치아엿던것임으로써其對策을決定하야全權에電報할必要가잇고委員의答電에基하야協議한結果—

第一、日本의國防은日米의海軍力比率은十對七을安全하다고感함으로써如上한程度에至하기까지日本의噸數增加를要求할事

第二、米國의十과日本의七으로서砲火를相交함과如한時는日本이脅威를感함으로써布哇、比律賓「그암」에在한米國의海軍을制限할事

第三、一項인데此修正案을提出코저此를全權委員의意見答電을待하야二十二日에更히協議한後同日午後에外交調查會를召集諸問하야其態度를決定한后此方針을全權에訓電하리라더라(東京電)

米國對極東案

北京某公使館에到達한情報에據하면米國이華府會議에提出하랴는極東改造의議案은左와如한것이라고傳하더라(北京電)

一、西伯利亞의門戶를完全히開放할事

二、東支鐵道를國際共有或은中立事業으로할事

三、滿蒙의兩地는新銀行團의管理下에置할事但日本은尙且南滿鐵道의權利를保持함을可得할事

四、中國에對한一切의內外公債는新銀行團에依賴하고 其他私人에關한事業은平素基礎에據하야自由로經營할事

五、利益範圍에近하고또는一部에만關한持殊한權利는其種類를依하야此를取消할事

極東分科會議題

華府에在한各國全權으로成立된極東問題討議手續分科委員會는中國問題를第一에討議하리라더라(華盛頓電)

會議經過의公電

十七日華盛頓加藤中將發電을據한즉第二回總會議中의要領은左와如하더라(東京電)

十五日午前十一時開會「휴스」氏는議長下에九個國全權이出席、十四日의委員會에서決定한軍備制限委員幷此와同一한會議로써太平洋極東問題委員總會의件을報告하야會議의承認을求하고「포오아」氏는英國이海軍問題에就하야가장利害關係를有한것임을力說한後米國의提案에對하야主義上同意인旨를言明하고技術上의點에就하야는軍事專門家로하야곰詳細研究하게할것이나「다만潛水艦總噸數가過多에失하는事、排水量의大、潛水艦은本來의目的될防守上보담도차라리攻擊用이될念慮가잇슨즉此에對하야何等의考慮를加하는事가가장効果가잇스리라然이나決코米國의提案에對하야反對하는意思가안이니誤解치말라」고陳하고 加藤全權은 日本은米國의提案을承認하고其海軍力에大斧鉞을加하기로決心하엿다는旨를陳하고다만一般의補防의必要上으로는補充艦에關하야多少의修正은專門家의審議에附하야決定되리라고云하엿고「산친」氏는歐洲大戰後의經濟回復의必要上軍備制限의根本目的을閑却치못하리라고說하고又軍備에就하야는日英米三國뿐만안이라佛伊々도考慮에入케하라고主張하고「뷔리안」氏는雙手를擧하야米提案에贊成하되今日은徒然히願의末節에沒頭하고大本을忘却할時가안이라고說하엿스며佛國의國防上相當한軍隊를擁함이必要한事를論하엿더라「휴스」氏는各國全權이主義上米國의提案에對하야同意를表한것을感謝하고細目에就하야는各專門家로하야곰論議케하야總會의開會될때까지委員이在하야審議하엿다가追後하야此를決定하리라고陳하고又軍備制限總委員會는十五日午後四時에又太平洋及極東總委員會는十六日午前에開會될터이라(十五日午後七時發公電)

大演習廿日終了

本年度日本陸軍特別大演習은二十日로써全部終了하리라더라(東京電)

智多代表의聲明

智多小事委員「여유헤드」氏는大連會議에關하야次의聲明을發하엿더라(大連電)

「日本委員은智多政府의誠意에讓步하엿슴으로써更히利己的인十七箇條의修正을要求하야撤兵의協定案에對하야智多政府는同時에協約될것임으로써日本이撤兵의確證을不與하는以上에는智多政府는此意味에서回答을交附하기前에軍事協定案을提出하노라」

問題의重大會議

期間이든日本皇族의歸京來二十四日에召集되는樞密院會議를開할터인데此兩會議와共히東宮殿下의攝政問題에就하야重要한任務에就하리라더라(東京電)

外米免稅可決

米不作에因한穀價暴騰을防止하기爲하야外米의輸入關稅를撤廢하라는案은十八日의閣議에서可決되엿슴으로써오마二十二日頃에는勅令으로써公布하게되리라더라(東京電)

日本側補助艦艇

米國提案에基함

米國提案에基한日本의有할補助艦制限의噸數는主力艦과同樣으로米國의六割되되此에就하야日本의得失을調查한즉如左하다더라(東京電)

現在補助艦艇 二四七、六一八噸

內譯

大型巡洋艦八隻 七三、九八三

中型巡洋艦(木曾々지) 七〇、七八一 一六隻

一等驅逐艦(羽風々지) 一一、七一五 一六隻

二等驅逐艦(藤々지) 二七、二五〇 三五隻

三等驅逐艦四一隻 一四、六六九

水雷艇〇隻 一、五一〇

同母艦一隻 一一、七三〇〇

同敷設艦三隻 一八、一六〇〇

砲艦八隻 六、八一八

此外에海防艦이有하되모다既艦齡을經過한老朽艦이되야日本이單獨으로海軍費節約을爲하야廢艦處分을行할것도多數가되는所致로協會의如何를不拘하고廢棄될것이라하야除外하고米國案의艦齡의規定에依하야廢艦이될것을擧하면

一三五、三〇八噸

內譯

大型巡洋艦全部 七三、九八三

中型巡洋艦(對馬々지)五隻 一七、三三二

砲艦一隻 一、八八三

三等驅逐艦全部 一四、六六九

水雷艇全部 五一一

水雷母艦一隻 一〇、五〇〇

同敷設艦一隻 一四、四三〇

建造中의補助艦은噸數의協定에不拘하고工事를進行치못할것 七七、〇〇〇

巡洋艦中型五十鈴以下神通々지九隻 約五〇、〇〇〇

一等驅逐艦潮風以下清風々지[illegible]隻 約一三、〇〇〇

二等驅逐艦萩以下刈萱々지十二隻 約一〇、〇〇〇

砲艦六隻 約四、〇〇〇

以上數字에明示함과如히日本의現在補助艦噸數는米國案의協定艦齡에基하야廢艦이될것을除하고目下建造中에잇는것을加하야合計十萬八千九百三十一噸이되야日本의所有하기可得할噸數에比하면八萬噸이少하고其次에現存補助艦의隻數는(建設中의것을便宜上加算)

大型巡洋艦 二〇隻

中型巡洋艦 三五隻

一等驅逐艦 [illegible]

二等同 四[illegible]隻

日本의主力艦이協定되면此에照하야日本의補助艦數와艦隊의編成上左와如히必要하다함

大型巡洋艦 四隻

中型巡洋艦 三〇隻

內譯

水雷戰隊及潛水戰隊旗艦도

驅逐艦 一等四八▲二等四八隻

水雷母艦 三隻

敷設艦 三隻

砲艦 八隻

因하야補助艦建造를要할隻數는大型巡洋艦四隻三萬二千噸、中型十隻五萬九千噸▲驅逐艦一等一隻一千二百噸▲同二等四十八隻三萬七千六百噸▲合計十二萬五千八百噸이니噸數制限의結果ㅣ約四萬八千噸은建造할수업게되얏더라

外調開會

十八日의定例閣議에서華盛頓會議의對案을協議한結果二十二日午後三時부터首相官邸에서外交調查會를開會하기로決定하엿다더라(東京電)

陸奧船長更迭

目下華盛頓會議에서問題가되여잇는陸奧艦長은左와如히更迭되엿더라(東京電)

陸奧艦長海軍大佐 小枝慈普

免本職補海軍々令部出任

命橫須賀鎭守府附 海軍大佐 黑瀨淸一

補陸奧艦長

朝鮮財政은悲觀的樂觀

河內山財務局長談

來年度豫算案을携帶하고中央政府와折衝하다가十八日朝着列車로一任한河內山財務局長은大要左와如히語하더라

來年度一般會計補給金五百萬圓增額의要求는不幸히不成功에歸하고兼二浦三菱製鐵所에對한製鐵獎勵費三十一萬八千圓을加算하야九十一萬八千圓의增額補給을得하게됨으로製鐵獎勵費를除하면六十萬圓의補給增額이되얏도다如何間一般會計豫算々지各新聞等의觀測으로는十五億圓程度의削減에止하리라는觀測이엿지만은

十四億六千萬圓即約一割程度의大削減을斷行한形便인故로中央政府의各殖民地에對한補給과如한所는갓치되지못할것은無理한事가아니고[illegible]

事業費公債와如함도前年度와同樣으로三千五百萬圓을豫算에計上하얏더니此亦五百萬圓을削減하야三千萬圓이되얏고本年도事業公債三千五百萬圓中에는一種事業局에伴하는朝鮮銀行特別引受의七百五十萬圓이包含된外에鐵道費二千萬圓、道路費百五十萬圓、築港費百五十萬圓、監獄費九十萬圓、慈惠院增設費百二十萬圓、監獄及警察署費二百萬圓等도包含되어總督府도셔는아모조록十年度와同樣으로預料이더니

大藏省當局은二千八百萬圓으로하기를希望한다하야結局三千萬圓으로決定한次第인즉總督府의豫算에對比하야補給金九百萬圓의不足이니從하야急速히總監은對策을定하기爲하야其指揮下에一定한歸任을俟하야豫算을作成하고豫算을改編成하야東京滯在中인總監의決定을待하야閣議의決定을仰할順序가되겟고

不足額補塡은如何히하는問題는茲에明言함은不得하지나一部者의所云과如히事業公債를補助金等으로流用함은絶對로될수업는것이라公債의用途는特定되여잇나니往年에此를監獄及警察署建設費에充當한時와如함은此ㅣ公約을打破하는것이라하야貴族院에서叱責한例도잇슴을忘치안을것이라然而關稅와種々의官營事業에서來하는

自然의增收도잇슴으로九百萬圓의不足額補塡에就하야는增稅其他의確固한財源도잇슴으로大體上豫定計劃에큰變改를不加하더라도彌縫할餘裕가잇노라即余는넘우悲觀도안이치만그리悲觀도안이라此所謂悲觀裏의樂觀이라고할것이고補給金、額이豫定과如히成功되지안을것으로殖産局의事業이全然瓦解되지안을가하는人士도잇스나斷然히그런일은업스리라

補給金減額은殖産局의産米增殖計劃과學務局關係의學校增設에對하야큰影響은無하더라도産米增殖計劃은반다시來年度부터實行에着手되리라土地改良補助費二百五六十萬圓은今에明言할수업스되學校關係中普通學校增設即三面一校主義完成에依하야來年度의二百校增設費는既定計劃으로年度割豫算이잇스니問題가안이고大學豫科新設費二十萬圓과高等普通學校增設費等도그리큰問題는안이다

平元線敷設은七個年繼續事業인바總工費가五千二百萬圓이며關係地方人士는非常히促急하는것임과如한데來年度支出額豫算은三四十萬圓이니此亦반다시來年度부터着手起工하되竣工期는或一二年假量延期될는지도難測이니此는技術官側의調查研究를俟하야決定될事項、또其次의淸津港海陸連絡設備는一種의築港과類似한것인데五箇年計畫豫算一百五十萬圓인속암이來年度부터頭角을露出케되리라淸津市民代表岡本常次郎君과元嘉平治君과如함은此豫算이決定되기前에는歸치안케다고只今어서東京에滯留함에는大端히딱하다하엿노라云々

府豫算과財源

京城府大正十一年度豫算은過日來로同府에서編成中인되完了期는十二月에入할豫料이며昨年度歲算中支出의第一位를占할것은京城水道의府移管에伴하는經常費도同年度五十萬圓을要하고衛生費도三十萬圓을不下할것이고本年度도十年度支出이六十五萬圓이지만그것은旭川의改修、淸溪川의工事等이有함이오十一年度에는四五十萬圓이될터이라其他各項目은前年同樣으로見하야도歲出은多少膨脹을不免할形勢나增徵은밧서澁滯가되고所得稅를起치안으면增收가困難하지마는十一年度도新稅計畫을廢하고自然增收의幾分과十年度新興의戶別稅를幾分增徵하지니若此로도오히려收支의權衡을不得할時는不得已公債에依할外에他途가업다더라

法院判檢事會議

京城地方法院에서는來二十四日부터三日間同法院에서判檢事會議를開하고各判檢事가合同하야事務上의協議를하리라더라

政務總監歸任

東京에서歸任의途次去十八日釜山을視察하고東萊溫泉에一泊한水野政務總監은十九日午前十時釜山發列車로同地出發하야午後七時五十分南大門驛着으로歸任하얏더라

鮮鐵新記錄

鮮鐵鮮線의貨物運輸는昨夏以來財界不況의餘波로蒙함이甚하야今春과如함은各驛側線內에放置된空車數合計는一千餘輛으로算하는데其後一般經濟가는漸次恢復되는觀이잇고貨物量도逐次增加하는氣勢를示하며特히[illegible]節

以外에在하야狀況이漸次可見할것이잇고引續하야順調로推移되야本月에入하얏는데最近의狀勢는季節建築材料의時急을要하는者ㅣ甚多함과新炭雜貨等冬季必要品이出廻가激增함과및財界安定이豫想된結果는一般히警戒의念을較減케하며加之穀價의昂騰이諸般의方面에貨物의

荷動을保함에因하야每月의營業品發送噸數는較著한增加를見하고特히去十三日以來와如함은一日平均九千五百噸內外를取하야前年同期의平均數六千六百八十五噸에比하면優히四割以上의增加가되는지라此는鮮鐵의最盛記錄되는大正九年三月의八千三百十八噸에比하더라도一割五分에近한增加를示함에至하야거의同月中의最高記錄되는十六日의一萬百二十一噸을追隨하는것이잇고此를使用

車輛數에就하야見하더라도特殊車及其他의特例設定의結果는同樣으로從來의最高記錄되는九年三月中의平均四百八十輛內外입에對比하야最近의平均營業品輸送用車輛數는五百輛內外를算하야現에去十五日과如함은五百十七輛을示하야例가잇고從하야一時各驛에停滯되여잇든空貨車와如함은悉皆此를牽出하야所剩히無함에不拘하고輸送의現狀은거의充滿되야寧히

貨車의不足을憂慮될模樣이잇슴만치盛況인되要之컨대從來財界의推移를觀望하든一般의人心이겨우其警戒를解하게된것이原因이라할것이고穀價의昂騰을것으로되는以上相當히持續되는것으로見할理由가잇나하야前途를樂觀하는者가잇더라

釜奉直通과旅客

列車는從來安東에서鮮滿車輛을換附하얏더니去十四日釜山發十六日奉天着列車부터其換附도하지안코直通運轉하기로改正하엿슴으로써直通旅客은非常한便利를得하얏다더라

朝鮮協會發式

朝鮮協會創立總會는來十二月二十日京城南米倉町京城俱樂部內에서開催할터이라는바旣報와如거니와總會의順序及發起式의次는左와如히決定되엿더라

▲創立總會(零時半)開會의辭中立丈次郎▲創立事務報告岡田兼次郎▲議事進行係本田常松泰、東野稔▲座長肥塚正太郎▲長閥內奧▲副會長設置賀田直治二十一日은會員一同이昌慶苑을拜觀하게되엿나더라

赤池局長招宴

警務局長赤池濃氏는明二十一日午後六時부터千代本에서東京各新聞雜誌通信記者等을招待하야晩餐會를開催하다더라

辭令

總督府郡守 劉鎭淳

平安北道參與官

敍高等官四等

總督府中央試驗所技手 結城九郎

任總督府中央試驗所技師

敍高等官七等

民聲

世上風潮는變遷이無常하야隨時로라南北村의所謂大監이니令監이니生員님들도이로因하야八字거름이의젓하든것도時代를따라서時間이貴重함을發覺하게되얏는지종々거름을것게되엿다흐흔것은좀잇는것이야▲世界東西洋을勿論하고文明國々民들은時間의貴重함을알어서假使一分間이라도浪費치안이하고자短時間에라도速力이有한乘船과飛行船이잇고陸路에는汽車自働車飛行機가잇고市內에는電車自働車馬車自行車와갓흔乘用物을取하게되엿다▲近來에는京城市內에도交通이繁雜하게되매自働車馬車等으로奔走하게되엿나然而民들은公私間事務에多忙하기보다時間을經濟하노라고如此히疾走하는것을取하더니우리朝鮮의一種青年들은蕩敗家産하기에間이그리急한지自働車를타고無事奔走함은아마如何니이안인가▲또地方은勿論이고京城市內人民들도未開하야晝夜間을不問하고道路上에다幼兒들을놋아두어夭折하는것이往々有之하니車自働車의來往이頻繁하게된今日에市內路上에다가幼稚한兒童들을노혀노코放任하는것은危險이니極히注意하야死傷을免하게하라△別로注意하야서幼兒들을街路上에니여보니지아토록하면엇더한가△此도다만子息둔父母들의注意할것이오니라警察派出所에命하야人民으로하야곰五六歲以下된小兒는單獨으로道路上에니여보니지못하게하며엇스면第一은生命도救助가되겟고第二는通行者에게도便利가될줄노짐작한다△요시市內의坊々谷々에다가紅紙에大書하야셔스되自十二月一日로爲始하야左側行이라고注意를하는말하기들이와갓흔注意方法으로自何月何日로爲始하야道路上에幼兒들을니여노치말나고하엿스면조겟소左側通行에도死傷의關係는업슬듯하니第一急한것은路上의兒童問題라고하겟나

商況

●鮮銀券(十八日現在)

發行高 一二三、三三〇、四六二

正貨準備 五五、九〇七、四六三

●日銀券狀況(十七日現在)

發行高 一一一、一二一、八一四

發行餘力 一一〇、〇〇〇

[illegible] 八四、五六八

(十八日現在) 東京 大阪

	東京	大阪
[illegible]	一六、[illegible]	一六、[illegible]
[illegible]	一三、[illegible]	一五、[illegible]
六十日物	一五、五	一六、[illegible]
	一五、[illegible]	一一、[illegible]

仁川期米

十一月十八日後場(稍上勢)

前場大阪小騰함에因하야昨後場보다三十一丁高騰하야三十六圓五十錢으로初付되엿나가大阪七節의强保勢에여잇슴으로場面은不穩한狀態에在하야此가大阪七節四十四圓四十錢으로上騰되얏다가二所間의硬軟이活動하며氣勢를擧하야活氣가生하야六十七錢々지奔騰하다가此를最高價로四十五錢으로返落하야止하고先限은七十錢으로始하얏스나其後四十二錢의關報에六十九錢으로一步下抑하더니硬軟의攻進으로七十六錢々지超하다가七十六錢에高로六十九錢이低價되여七十三錢에止하다

十一月十九日前場(稍下勢低落)

今朝大阪氣配各市場氣配高潮로人氣되고當地天候曇이러라昨後場은大阪의跡氣配下潮도入되야[illegible]의軟弱狀態로立會하야初付三十六圓五十錢으로北하야三十七圓〇七錢의最高價를한後大阪硬軟이一步押下하야場九十八錢으로最低는三十六圓强한氣勢에止한後今朝는大阪氣配高潮도當地도上勢되여場面은活動이大起하며注文物이大振하얏스나其他各仲買店側投物이我하야合으로兩軍이均等한氣勢를擧하며波瀾이起하엿스나硬軍勝되니[illegible]

仁川府海岸町三丁目 仁川米豆取引所仲買人

㊎ 金佑經

長電話 三七番・七六八番

電略(キン)又ヒ(〇キン)

仁川米豆取引所仲買人

仁川府港町五丁目

劉仲買店

電話長 四二一番 五二一番

振替京城 九八一八番

㊀ 仁川米豆取引所仲買人

仁川府海岸町三丁目

㊒ 仲買店

長電話六〇一番、五三六番

仁川米豆取引所仲買人

仲買店

電話長一四五番

電略ノ又ニ介ヘ

十九日後場(電話)

	公定價格
初付	三十七圓
止價	三十六圓七十四錢
高價	三十七圓十一錢
安價	三十六圓六十九錢
一節	三十七圓
二節	三十六圓八十四錢
三節	三十六圓八十八錢
四節	三十六圓七十九錢
五節	三十六圓七十三錢
六節	三十六[illegible]七十四錢

十九日後場(電話)

公	定價格
初付	三十六圓五十錢
止價	三十六圓三十錢
高價	三十七圓五十錢
安價	三十五圓九十錢
一節	三十六圓五十錢
二節	三十六圓〇三錢
三節	三十六圓〇九錢
四節	三十六圓二十六錢
五節	三十六圓三十錢
取組高	
十一月限	七千一百石
十二月限	十一萬一百石
一月限	三萬四千五百石
賣買總石數	十五萬八千四百石

仁川期米 十一月十八日後場(稍上勢)

仁川米豆取引所仲買人

㋮ 廣澤正次郎

仁川宮町廣澤米穀部

電話長 七〇番 一六〇番 五〇番

電話長 三〇七番

京株賣買價 十九日

株名		今前場寄引	前場寄引	今前場	後場
東取	引	一〇二九〇	一〇二一〇〇	九八	[illegible]
	寄	九一二	九八	一〇二〇〇	九七二〇
仁取	引	二三二〇	二三九	[illegible]	[illegible]
	寄	二九〇〇二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鮮銀	引	三四〇	三三五	[illegible]	[illegible]
同新	引	三七九	三七〇〇	三八〇	[illegible]
殖銀	引	五一〇〇	五一五〇	五一五	[illegible]
同新	引	一四八〇	一四〇	一五〇〇	[illegible]
實銀	引	九〇	九二	[illegible]	[illegible]
商銀	引	九五五	四七〇	九八五	[illegible]
同新	引	二三五	二三五〇	二三五〇	[illegible]

株名		今前場寄引	前場寄引	今前場	後場
興銀	引	三九〇〇	三九〇〇	[illegible]	[illegible]
同新	引	九八〇	九八〇	[illegible]	[illegible]
一	引	三七〇	三七〇	[illegible]	[illegible]
東拓	引	六五	六五	[illegible]	[illegible]
同新	引	一九七〇	一九五〇	[illegible]	[illegible]
土	引	二〇〇	二〇〇	[illegible]	[illegible]
紡	引	[illegible]	二五〇五〇	[illegible]	[illegible]
毛	引	一七〇	一六八	[illegible]	[illegible]
京電	引	五六〇	五六〇	[illegible]	[illegible]
同新	引	四二〇	四〇〇	[illegible]	[illegible]

株名		今前場	前場	今前場	後場
朝興	引	[illegible]	六〇	六〇	[illegible]
紙	引	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蠶	引	三九〇	三九〇	[illegible]	[illegible]
製鐵	引	八九〇	八〇	[illegible]	[illegible]
中鐵	引	二八五	二八五	[illegible]	[illegible]
鐵	引	一九五	一九九	[illegible]	[illegible]
同新	引	一五五	一五五	[illegible]	[illegible]
米取	引	三〇〇	三〇〇	[illegible]	三一〇
同新	引	四〇〇	[illegible]	四〇	[illegible]
取引	引	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

歐露過激派의巨頭 門司方面에潛入

헌병대와경찰서는대활동 울리시항교종적을엄탐중

구로파과격파(歐露過激派)는영국배「리두후보리」에「군유품」을싣고 상회(上海)를경유하야「가무삿-」항으로 회중에서도염성부(砲臺府)에게발각되야지나가 十오에 실단항(室蘭港)에서 염성부의 포후「바다리야」호 이공석~당하고「카두후보리」호의~송 지휘관(輸送指揮官)이 오또그 격파청부의 괴수인「구라누구」씨도로국인「도루자노」라고변명하고 일본당국의 눈을속이면서 홍관(函館)으로 부터상륙하야 일본으로도드러간 형적이잇슴으로도 일본경찰당국 에서는 전국경찰서와헌병대에 통첩을발송하고 엄긔구두라구를태포하라 명령하얏스나 막연이가곳을알수업스며 동인은상회로가고자횡빈(橫濱)과신호(神戶)를떠나서문사(門司)로 간듯한형적이잇고「독라두후보리」호로문사를향하야 출범호듯한흔적으로문사방면으로조회하야경찰서에헌병대에서는 경계가엄중하다더라(문사)

따다서 면신환전 보통회전도 송가하오도 국원은모다 자지도 놋호고 쉬지도못할것이다 되체도알홀면 면하장은 그당시에협박하야 홀것인즉는 세상사롬 모도다 오느바이지만은 되슈잇는되로 일즉이붓잡 쥬면쥬제넘은소리갓지만은 우리에게는 미우고마온일이라고말하더라

電信電話擴張

리년부터뎐신뎐화확장

톄신국에서난 일반의 뎐신뎐화를리용홈이만으집을고롱신긔관을확장키위하야 발난붓 종々의계획중이더니 금번에는 아린와갓흔 십삼처를완청하기로 결뎡하고 각디에공사를 명령하얏난되 아마리년봄에는 긔동될듯하며 경비총계난 약십만원이나되난바이것이완성만되면됴선뎐도에 뎐신뎐화의 쇼농상디 단々편리하리라더라

통영거제간 신의주선천간
고령협천간 부산동리간
광주담양간 군산지경간
금데만경간 경성기서간
기성희주간 광주송정간
김천상주간
이상은뎐화긔통신
강계중강진간 울산검포간
이상뎐신음향긔통신

年賀郵便物은

속히붓쳐달나고

츰으로세월이가기는흐르는물갓하야이제로부터엿홀만지니면밝셔금년에 마지막되는달이라년하우편의준비를하여야되겟는데이에대하야 가납 경성우편국장(加納京城便郵局長)은말하되 해마다 그럿치만은 년하우편은굿게붓치는데는 큰성화이다될수잇는데로는일즉붓쳐주면조케ㅅ도다 좀귀찮러 우리의주문디로도되지안는다 첨수는미년십이월십오일부터이십팔일까지이나되기이십오일경부터대일만히나며 례년오빅만장을밧고보니고호엿지만은금년은적어도천년보다륙할가량은증가하야팔빅만장이나될터이니그와갓치만은것을이숨을동안에모다정리를할넌가여간 곤난이 안인고로금년은년하우편를 속히보니도록 크게선젼을하기위하야 길가에십오입부터이십오원까지의 돈사를써붓치고자하다 그리고 디기상인는면보로 년하장을 보니는이가잇서 미년오빅통이되는디 면신도 십만쇠이면 여가々잇스닛가 그따지 밧부지는 안겟지만은넘말에는 면보가삼만오천통 이상이고 보통이입수에 일만오천통시외~며 뎐화는 보통하로평균오만통을사용하되 년말에는 팍만너지구만번이상사용되는고로

勸農洞民은 水道局을批難

슈도를봉쇄하야 음용슈에곤난즁

부니권농동(勸農洞)부근에도약십오일전부터 슈도당국에서 슈도를봉쇄하야 일반농민은 음용슈의곤난이 적지아니함으로도 수도국을 비난하는소리가 놉흔바 그봉쇄한 리유는떠가 밧금긴상홈떠인고로 슈도를 그디로밧임하야두면 다수가쾌겟다도 별러로그와갓흔 처치를 한것갓다는되 박금농민의 말을들어보건딘 먼곳 라도가서 물을져올만한사람들은 돈화문압 석지라도가서 물을져다가 쓰지만은그러치못하사름들은 음용슈를 엇어보기가어려워서밥짓기를이삼일에한번식하고세수를갓혼것은더구나마음터로하여보지도못하는고로 이번의 곤난은 호수노런동 동부이 안인가하고슈도국을비난하는소리가놉다더라

原首相의遺產

은힝뎌금오만원 부동산은뎌퇴연

리긔쥬의(利己主義)를모르고지니인재상으로도 동경역에서 륙사흉헤를맛친 원경(原敬)씨를 노코도 다른곳에 구할사롬이업다한다 그것은물론 세상사람이 누구나다 집작하는바이다 씨의 유산으로는 은힝뎌금이 오만원게지나지못하고 부동산으로는 뎌틱(邸宅)이오만원 별장이시가로십만원어치밧게는되지오니하는원리 씨는 쥬식이나회사에도손을디이지오니한쥬권혼문판저상이라더라(동경)

離婚訴訟增加

婦對夫가最多件 리유의십중팔구는 학디를못이긔여서

삭년이릭 됴선천도를통하야 됴선인의 리혼소송이 별안간 증가되는경향이다 금년에도일월이후로 범뎡에 로출된리혼건슈가 구십륙건이나되는듸 그중에도 특히남편이성욕(性慾)이 업다는 리유에의하야 녀자편에셔 쇼송을뎨긔호것이 이삼건이되는바 이것은됴선에 지판제도가 시설된이후에 처음발싱호사건으로 실로듀뭇홈만한 쇼송인되 월々증가되는모양 임으로지판쇼는 인싱의자연의정을 귀종히역이고 사회의질셔를 보존호기위호야이와갓흔쇼송에디호야는신중호태도로지결치오니호면오니될것이다이에디호야경성디방법원정(鄭)검사정은 말호되「됴선인리혼쇼송의 디부분은녀자편에서 남자를상디호고 뎨긔혼노쇼송이만은바 그리유는 남편의학디를못이긔겟다는리유가 디부분지구는되는바 그원인를 삷피여보면 서로수입된 사상풍됴가젼리호야오던 구습관을 비쳐홈에서 싱기는것이오니라호수잇나」고말호더라

市民의膏血을吸盡하는 電燈料

十二月一日브터 減價斷行乎

면등료를써러치난것은 일할내외로츄측이된다

항상문뎨되는 면등료금은 오는십이월일々브터 료금을니리기로 결뎡하엿다는되 파면엇더뎡도석지 감을니리길는지는 엽수업스나 당사자의리도를 츄측호면 일홀가량이 니릴것은 예측호슈가잇다 그리고보면 한석칭(寒責)에지니지 못하는것인즉 그것으로써 여름실수록케 할수도업는것이라호다 가령구십젼으로한다호야도 이것을일본이교호면 오직도 이홉에갓가온 고등호료금임은 고사하고 젼긔칠십칠천이란것도 지작년의물가등홍석의 통제인즉 조션의 면등료도 이에비호면 륙할이상의고등호 료금이되겟다더라

「會社에 말호야주시오」

不良한領收員은 비번석지는별등호는일이업다고

경셩면긔회사에디호 비난의소리는 해마다 커가는모양인디 벽의귀머구리깃흔 그회사의 쥬역들도 이사이에 그쇼리를조금 드럿는지 낫분볕이 잇거든 아모됴록 괴란업시말삼하야쥬시오후며 또ㅅ뎐긔회사는륙칠십세먼은로인과가지로 이사이에 무삼부치를먹어서 원긔를 좀회복하얏슬뿐이니 너무부터져서 못살것쇼홍는것은 또뜬허가 궁호다호다 그러나 낫부다는말을 듯는것은 티반박그로 단니며 인민과 직점교체하는 자원이라 지금 려슈원이 미우 못되엿다는말을듯는디 이후에 그런불량한자가잇는경우에는 회사로 말삼하야쥬시요 또련슈원이 면등료를밧기위하야 각집에가는 번슈는 비번석지에 규뎡되얏스니 그런줄알고 지불호야 주시오호더라

純民學舍講演

十八日天道敎堂에서

경에서 고학하는 됴선학생의 여명으로써 조직된 순민학사(純民學舍)에서 일회강연회는 예뎡과갓치 십팔일오후칠시부터 경운동텬도교회 디강당안에서 긔최되얏는데 정각이되미 고학생구제회리사 김달현(金達鉉)씨도 쇼민학사 회상뎡창선(鄭昌先)군이 간단히 긔회사를한후 이어서「순민학사취지」를 설명하고 그다음「모의교육과고학성」이라는 연뎨로써 됴선의문화를 상시키라면 긔혁도필요하며 경제고청치의 긔혁도필요하고 무엇보다도 필요하나 그러나자긔가 일즉금선무로 성각하는바는 교육인데 금년에이르러서 됴선청년은 다々히 자각하바가잇서 원다의사청이 난처하것도 불도 뒤호리상과 견고한 결심으로 쳐사긔인의 실힘리초가 원천하고 따라서 사회기완는호고 국가가 원선하게하여주기를바란다는뒤 오두 검々호공연을 또 후슈양친차대쉐 봉오한 울쇠으로봉긔의정신을 유쾌하고 다시순민학사회장 덕창원군이 단 올나셔 자미잇는목소리로우람산담에회는명닙고 라인강가어날는쇠되얏는데

大阪에서逮捕된 朝鮮人

상회에서온사롬

디만시남구뎐왕사승산동어뎡북됴선인김돈(大阪市南區天王寺勝山通二丁目朝鮮人金惇)은슈일전뎐왕사서에인치되야비밀호가온니셔엄중이취조를밧는되이사람은일긔월근을상회가잇셔더니 상회가정부와무슨계획을호고이지울장기에상륙호야가만이되판으로 온사람인되 지는십칠빈디파륙별고등과도부터 가동파장이런왼사에출장호야취조중이라더라(디판)

祈禱는檢擧됨

진쥬긔독교청년회 회장 심두섭(晋州基督敎靑年會長沈斗燮二)씨와동회셔긔김쥬학(金柱鶴二六)량씨는지노시파일오후한시즘되여 돌연히 진쥬경찰서의 손에검거되엿는바 그자셰호 니용을듯건되 량씨는 지노십오일밤진쥬 야쇼교회당에서 열니인 특별긔도회(特別祈禱會)에서 불온호언사로 긔도한일이 발각됨에인호야검거된것이라더라(진쥬)

大阪商船燒火

원인은뎐둥에서

지노십팔일오후륙시에일본대판시북구당도뎡(大阪市北區堂島町)에잇는대판상선회사(大阪商船會社)쇼사실에서 불리나서도셔뢴조사과둥이젼부탓는되진화되기는 십삼十분경이엿스며 원인은 뎐둥선에서 발화한것이라조사중이라더라(되판뎐보)

朝鮮佛敎大會

發會式과第一回講演

경셩에잇는 각귀족과 각방면의 유력자의 찬동을어더 셩립된죠션불교디회(朝鮮佛教大會)노금이십일 오후두시브터 조선호테스에서 발회식을겸호야 뎨일회강연회를 기최호게되엿는되 이는숨을 세력을가진것은 쵀샹이 다아노바이지만은 장린이회의교도 각계급을통호야 조선의봉(李元錫)씨는 말호되 조선의 신앙긔초가 굿건호게되면 사회사업에착슈호야 민족의발천에 효도나종이잇는 건실호발달이되게호리를 텰히알게호야 처음이잇고 셰번식 강연회를열어 불교의진음이잇는것을 사회의유지유력라노뎌 이것은 사회의유지유력호신여러분의지도를밧지안이면 안될줄성각한다하더라

九個月間의 電車負傷者數

작년일월노구월까지뎐차에부상혼자의슈는선도를가루지나가다가부상혼자가오십일명인대 그에서부상혼자가오십이명이오뎡유장에일본사람이하나이요가는차셔나리다뒤고뒤여오르다가중상셔상한사람이々십명인대그중에일본사람이하나이라 이것을달한사람이호명이요 뎡유장외의노난오々보면 이월에네명이요 삼월에다섯명이요사월에다섯명이요오월에여덜명이오 륙월에다섯명이요칠월에일곱명이오 팔월에오홉명이요구월에일곱명이라더라

中國婦人의斷髮

「모자는도리우다」

중국상회의 중국부인들은 근린에너무 신식이라는데 기우리져의복장기타 모든힝동이 남자와 조금도 드름이업슴뿐오니라 셔양부인보다도 협신긔상이 쾌활호야도 쳘군녀학싱들은 머리를짝고「도리우디」모자를써々쳐음보면 남녀를분간치 못홈만호니라고 상히를시찰하고 도라오눈엇던화가(畫家)는입에침이업시층탄하는 모양으로 말하더라

新義州의火災

시노십팔일오후 팔시오십분 경에신의주 뎨지회사(新義州製紙會社)직공의사틱으로븟터 출화호야 다섯치나 다바렷는데구시삼십분에 진화하얏디더라(신의주)

平壤署 警戒一層嚴重

경관이처격을당호후도

과보와갓치평양약송뎡(平壤若松町)에서 지노십칠일에말길순사(末吉)와엇더혼자두명퍼서로디격투를혼사건이발싱된이후 평양경찰서에서노비상쇼집를한후 엄홍혼경계리에서 범인을톄포하려고노력중이나 그범인드즁계망을버셔々근곳을모롬으로 보방면으로출동호얏든수식반 유력혼혐의자호명을뎨포하야취조는호얏스나 이것도엿시즁지가부츙션으로로즈시바샹으얏는니 리평양경찰서에서는 보니수부터는변경지되엿는디 그것은고만심오빈석지호고잡시동안쉬도그날밥에성긴비입으를 평양경찰서에서는입용업을희젓제한는중이라더라(평양)

인고향으로 도리갈셔 묵어가 평양로를조합에도려가 농을홀다노쇼문이 산문지상에 게져되얏던바 그것을본 안팡지뇌안회차씨(車氏三四)노신여려산님을흐인방만직히고々십스레요칠빈여평양경찰서에출두하야에들어잇노대부드소식을니아달니방원하얏슴오로돌원간에 란가히서로 대면하게되리라더라(평양)

건으로 신의주 압록청디편시쥬식회사뎨지공장(新義州賑川町大連木材株式會社製材工場) 부근구부파호도쥬를연히상금부터움으로 조형사는 강가에고도망하는지라 그는건과조사섬쥔숙 그자는경관일슐 집작하고 쥬국편류(小國麟細)가져잇는 이것이밀수입을은분명하나 쇼사모자가잇는것은외문인고로 이런범인의건거에노면옮긴다 슈변쉬에 범인산동셩 뎌쥬부규주련(山東省萊州府掖州縣)에원적을둔 신의쥬도송뎡 뎨미업유옥등(新義州老松町製米業劉玉登三七)을뎨포호야취됴호즉 도지노 본년오월경에 당디에서도뎡이뎐축하회(道廳移轉賀)당시에가장원덥에사용ᄒ던 것으로 그물리유호야 중국인이 안동현으로 부러 전긔밀수입ᄒ도 물품은쇼사와갓치 가장ᄒ고 탈취한것이러더다(신의주)

電車內에서窃盜

지노십칠일오후두시이십분경에 되쥬둥오로부터 동디문오로가노뎐차오에서 부녀황진농 삼랴번디(淸津洞二十六番地)윤긔철(尹起喆七)이라노자이부천군동남면송수리(富川郡東南面松壽里)에사노김상집(金相集)주기에손을너어돈구원을홈치다가발각되야 즉시종로경찰서 순사에게뎨포되엿다더라

露馬賊에게 잡히여갓다

日男英女

신호목회사원겸뎐마궁(神戶賀木會社員鎌田馬宮)에서 피영국인 존 씨의부처세사롬은불홀사기위호야지노십이일에남부「우스디잔고스기」목장에가셔 슈박후든중무쟝한 로국마적륙명이 드러와셔 위협호며 몸갑빅만원을 니라고강청합으로 존씨는 그자의안보는틈을타셔 도망ᄒ야 엿본녕영에가셔 말을하야 일보도운엇리가셔본족 죤씨의처자와일본인은곳을 오슈업나더다(희삼위뎐)

「쓰리」에게 金時計

게부란스(世富蘭스)의힘전문한고々수리근용(李璉鎔)씨도십팔닐오후팔시에 동즁이갓다 오눈휘눈이숙강사리틱영(李台榮)씨집에 명첩호기위하야 남디문뎡거장에를 나오갓다가 뎐차를타고 쇄동물자되으로 도리가노동안 뎐차안에셔 가격이빅원짜리 금시계한기를엇던놈이 쥭셔지 떠여가버렷다더라

不注意로轢傷

지노십구일 오젼구시경에 경셩누인뎡일빅오십륙번디(京城林町)에서 로동업을하노 김덕현(金德立五六)이란자노 황금뎡사뎡동오로가노 뎐차의도를지니다가 뒤에셔 차가오노쥴을모로고 잇다가 마쥬굉회뎡으로부터 의쥬동오로가는 뎐차뎨는빈쯔ᄒ호 차에 좀치여서 조금만혼거상ᄒ앗스나 싱명에노 관계가업다더라

煙草工場에火災

지노십구일 오젼 십시삼십분경에의쥬통일뎡목 뎐민국부공상분공장지상간조장(義州通一丁目專賣局分工場紙箱乾燥場)에서불이나서장이셰ㅅ가리 다셧간이되얏는데평가(日本製半家)호치가모나탓ᄂ되 다힝이낫입으노 사바아람들이 속시달려와 열시사십오분에 진화ᄒ얏고 그원인은

塵芥物山積

위싱계는심상히본다

작금은맛춤 김장철이라 어ᄂ집을물론ᄒ고 아치ᄂ안이사는집이업슴으로떠ᄃ거 경셩안에잇ᄂ쓰레기통은 모도다 산파갓치 쌔이엿스되 이것을운바ᄒ는인부들은 쉬들부리ᄂ지 사람이부족히그런지 도모지 쳐기지를안코 경셩부 위싱과에 뎐화를걸어도드른체만체ᄒ다고일반의비난이만터라

隣家小娘을 外國人에게賣渡

돈구십원을밧고

평안북도 의쥬군비현면 황운뎡(義州郡枇峴面黃雲?)이라노자ᄂ그이웃집녀자 열살된 어린아희를 싀여니여 안동현시ᄂ중국인에게 현금구십원을 밧고팔 입이발각되야 지나간 ᄉ칠 ᄅ에 신의쥬경찰셔를 경유ᄒ야 검사국으로 넘어갓다더라(신의주)

十年만에夫婦相逢

평안북도안주군대니면출싱안량진(平北安州郡大尼面出生安亮鎭三一)이라노사람은 지금부터 십년전에셔빌리오(西伯利亞)에 가셔 본집에 편지혼장부치지안코 지니던바 파져의의 희들입고 쳔신만고ᄒ야 요사이 평양으로도라왓스나 여러히동안을 외국에가잇느가 의복도

約手請求抗論期

경셩부남대문통오뎡목오십구번디김경훈(南大門通五丁目五九金慶勳)은 금번칠월십오일 주진(朱震)에게 시니삼청동 일번십사칠빈디남작민영긔(閔泳綺)씨가 디뎡심뎐칠빌십일에 진츌(振出)혼 이천일빌원 지불긔일 칠월삼십일일의 약속수형(約束手形)호장을 밧어가지고지불긔일에 민영긔씨에게 약속수형의 외면금을 청구ᄒ얏더니 민영긔씨ᄂ 그것을 거절ᄒᆞᆫ다ᄒ야 이번에 민영긔씨를거ᄅ셔 경셩디방법원으로 약속수형금 청구쇼송을 이르키엿ᄂᄃᆡ 구두변론긔일은 십일월삼십일노 결뎡되엿더라

裡里의强盜

몽치를ᄀ리고드러와 금품기타를강탈히

젼라북도익산군삼긔면오룡리뎡슈안(全北益山郡三箕面五龍里鄭守安六一)윤범한(尹範漢四七)박희달(朴希達四一)등세사름은 지나간 륙월오젼두시에 동리리덕실(李德實四五)의집에드러가 잡자ᄂ 리덕실노부々를 협박ᄒ고 금품을강청ᄒᆞᆫ일이 발각되야 젼긔세명은 지나간 칠팔량일에 리々(裡里)경찰서에 포되얏는되홍포ᄒᆞ던놈밤에 몽치를휘두르고드러가 현금십천마ᄂ를 강탈ᄒ고 가마와집신여덜켜레를 강탈ᄒ야다더라(리々)

浮浪靑年檢擧

십만원의지산을탕핀ᄒ

근일 상주경찰서에셔노 엇더흔ᄒ이괄나쳥년ᄒ나를 구류ᄒ야잇노ᄃᆡ 그니용을드른즉 그청년은 상주군락동면 부호 김문회(洛東面富豪金文華)의오빌김ᄉ병치ᄃᆡ하의 됴션인식보 삼십여

明大朝鮮學生 秘密結社의風說

조션에도효민회원이 잇다고당국이감시중

디판디방에 산지ᄒᆞᆫ 사회주의자(社會主義者)즁에ᄂ 반다시효련인의일파기잡자ᄒ야잇스리라ᄒ야 효천총독부경무당국에서ᄂ 비밀속에서활동중이더바 충청북도 청주(忠淸州)방면에ᄂ효민회원(曉民會員)으로 로동지(勞動者)리ᄂ 잡지의발힝인 화뎐(和田)의일파가 무슨일을비밀속에 계획ᄒᆞ다ᄒᆞᆫ듯고 또경청에 잇ᄂ 엇던 됴션인의입으로부터 명이 효민회일파와련락ᄒ야 스모구라부리ᄒ노 비밀결사를 조직ᄒ고 무슨운동을 기시ᄒ다ᄂ말이노것을알고 동경경시텽으로통보ᄒᆞ노자에디ᄒ야노엄중언뢰을ᄒᆞ노경계리에 취톄를ᄒ노중이라더라

中國人假巡査

기장쇼스 중국인

지ᄂ구월ᄂ십일오후십시경에신의쥬경찰서 조청사ᄂ 엇던범죄

敎育界의模範

평북룡쳔군 읍동면텨평동 뎌동학교 교사최종범씨노 사오년전부터동군양팡면 산ᄂ티동사립보신학교에셔 교편을 잡고슈다호학싱을열셩교육홈으로헌싱부형들반에 칭찬ᄂ 자々ᄒ던바 지나간 팔월부터 동텬동학교로 그빙되엿도ᄃᆡ 씨노 이십여세의 쏫다온 청년으로 수년젼부터주초를영ᄒ 것으로 학싱교육에 주야ᄂ열성홈으로 씨의명성을 듯고 신로히 입학ᄒᄂ 학싱이날로더육 구름갓치모여 오며 또ᄂ신뮤과잡지를 만히구독ᄒ야 일반청년사회에 다ᄃᆡᄒᆞᆫ 비익을줌으로 일반학부형들은 미우 집ᄲᅳ며 더욱청년계의 모범이된다ᄂ 칭찬이 자々ᄒ다더라(룡쳔)

料理店酒瓶取締

신의쥬료리뎜에잇ᄂ숀들은폭리를 탐ᄒ야 일합오작드ᄂ 병에라ᄂ고츄병에삼십오젼식에필고잇ᄂ지리 그러나일합오작의드ᄂ병은 파ᄂ료리뎜은 호집도업고뎌기일합도못드ᄂ병이 티반입으로 신의쥬경찰서에서ᄂ시중각료리뎜의술병을검사ᄒ얏ᄂ되불일간 누삼표처가잇스리라더라(신의쥬)

妓生假飾血書

신의쥬부운졍뎡기싱 리치션(新義州府雲井町妓生李彩仙一七)ᄂ의쥬셩니 윤셔화(義州城內尹瑞和一九)와 수월젼부터에정을투어 셔ᄅ왕리ᄒ더니 슈일젼ᄂ 윤셔회가의주사ᄂ 엇던기싱과 관계홈을알고 업도쳥도잇던

天氣豫報	
日出	午前五時二十三分
日入	下午七時十三分
曇小雨晴	自十九日後六時 至二十日後六時
溫度	十八日最高三〇、二
華氏	十九日正午三七、八

仁川短信

▲仁川府豫算編成始作 인천부에셔ᄂ 리년도 세입세출의 예산을 편셩즁인ᄃᆡ 이십일경에ᄂ 구뎨뎍으로 편셩을맛치고 커각과、셔ᄂ 각기요쇼의 경비를됴사ᄒᄂ즁이라더라

▲交通宣傳과祝賀 오ᄂ십이월부터 실힝될 좌측통힝제에ᄃᆡᄒ야 일반에게 쥬의ᄒ는동시에 각학교에셔ᄂ 긔현키위ᄒ야 긔힝렬(旗行列)로 츅하의뜻을표ᄒ게획이라더라

▲仁川府刷新計畫 인천부청에셔ᄂ 부청의쇄신을도모ᄒ기위ᄒ야 미년부청리원을한사람씩ᄀ월본시찰ᄒ게ᄒ더이라ᄃᆡ 금년에ᄂ 위선ᄒ사름을파견ᄒ야쥬로구쥬(九州)방면의자치제도(自治制度)을 견학케ᄒ다더라

강연모임의식

▲중앙긔독교청년회 에셔ᄂ금일오후세시에 일요강화회를 기최ᄒ고리상지(李商在)씨ᄂ 청요ᄒ야 평화의본(平和의本)이라ᄂ연뎨로강화혼다더라

大正券演奏盛況

대정권번 오후칠시부터뎡경권번작신팔 추긔온습회를관렬ᄒ우미관에셔 기최ᄒ얏ᄂᄃᆡ 의외에 대성황리에서 오젼두시 지속ᄒ야 흥힝ᄒ엿다더라

梅毒 십환 훈제

신구병에빅약이무효ᄒ며년년킹발되ᄂ병이라도복약칠일닉에결코거근되야평싱킹발치안이홈디방주문은병록과송료사십오젼선송이안이면결ᄃᆡ사결

淋疾 칠환 훈제

남녀간임질에빅약이무효ᄒ난치에고질이라도복약세시후에홈인쇼변으로밍ᄋ을는실ᄂ실한부청지속이만히나오고거근킹발치안ᄂ세계션약이비로소발명됨송료사십오전디방주문은병록과송료선송이안이면절ᄃᆡ사절홈

京城府樂園洞一九八番地
濟衆醫院

老少腎氣强壯劑
滋春膺
―(能効治主)―
▲神經衰弱 ▲陰陽俱虛 ▲手足厥冷 ▲陽痿遺精 ▲早漏腰痛 ▲膝寒冷 ▲下焦不足 ▲腎氣不足 ▲房事困難 ▲消化不良 ▲婦人虛冷 ▲化痰降火
文部各地에셔四春藥으로到底에奏效如神ᄒ야百無一失이온바少ᄂ니바라諸氏ᄂ許多實効도萬口稱頌이
一劑廿日分拾四圓 特劑參拾圓
京城壽進洞一百十一番地의一
滋春膺本舖 德盛堂

花柳界의仙藥
滋陽興奮腎氣强壯專門劑
春藥
人生이衣食住以外에欲望은무엇인가 一生一代의무엇보담도第一快樂한것무엇인가 古語에云ᄒᆞᆫ人生不得更少年이라ᄒ얏스나現代二十世紀科學的研究ᄂ能히製造ᄒ온此春藥을服用ᄒ시면老者ᄂ壯者ᄂ少年이된다
劑ᄂ東西藥學의研究ᄒ氏의研究製造ᄒ온것오니 此藥은陽腎經을助興케ᄒ야服用當時로特効가有ᄒ오니服用後房事의障害가無ᄒ오며無限長服ᄒ오면氣力旺盛할뿐더러淋疾治療의念慮가無ᄒᆞᆫ特色이有ᄒ오니腎氣不足ᄒ거나老弱ᄒ야房事不能ᄒ온데老少勿論ᄒ고一次試服ᄒ시옵소서 郵料ᄂ郵票로代金引換은謝絶홈
定價 一劑參拾圓 特製五拾圓
京城府竹添町一丁目
濟世藥房本舖
振替京城六二二四番

京城南大門通五丁目
(商品目錄進呈要二錢切手)
友助堂時計鋪
電話五〇二番
振替一八九五番

內科 外科 小兒科 花柳病 (入院隨意)
仁川 (電話四〇九番)
佐藤病院
ドクトルメヂチーネ 院長 佐藤小五郎

內科 外科 小兒科 產婦人科 花柳病科 (入院隨意 診察無料)
仁川府寺町一番地 (天主敎堂右側)
順天醫院
院長 任賢宰 林在夏

服藥諸位急告
本房에셔發行以後로諸君에게賀成이有ᄒ온滋養强壯之材로有名ᄒ온靈藥이오며効能ᄂ服用當場에有効如神ᄒ오며効能有無ᄂ先爲服藥諸位之證明也오니滋養强壯을願ᄒ시ᄂ僉位ᄂ一次試服ᄒ시와滋養을圓滿케ᄒ시압
効能略記
■腎氣不足 ■陽痿不起 ■房事不容 ■氣虛腰痛 ■陰虛火衰 ■房事過度 ■腎水不足 ■神經衰弱
(定價拾五日分拾六圓)
京城竹添町三丁目壹六七番地
盛仁堂

洋靴界福音
이것보시오靴에堅固ᄒ고美麗ᄒᆞᆫ것을取ᄒ시라면必히
京城鍾路 電話一六六八
韓敬善洋靴店
地方에ᄂ代金引換喜

東西演劇研究
女子志願者募集
資格
◆學力、普通學校卒業程度以上
◆年齡 十七歲以上二十二歲以下 但品行이端正ᄒ고獨身者에限홈
待遇
◆生活費 三個月間을養成期間으로ᄒ고本人에對ᄒ야相當ᄒᆞᆫ生活費를支給홈
◆月給 右期間이經過ᄒᆞᆫ後ᄂ本人의技藝에依ᄒ야五拾圓以上壹百五拾圓以內의月給을支給함
右志願者ᄂ每日午後一時부터同三時內로本事務所에來談홈
京城府武橋町九六番地
藝術協會事務所
電話一九七番

學生帽 各種
小兒色帽 各種

冬期大割引 都賣散賣
各種付屬品都賣 地方注文 代金引換
京城公平洞六十二番地
海昌商會

諺文 西遊記 全四冊 一圓六十五錢
東醫壽世保元 全一冊 七十錢
最近 商業簿記 全一冊 壹圓
比斯麥 全一冊 四十錢
右外에各種新舊書籍을大擴張ᄒ옵고都賣散賣ᄒ오니多數注文ᄒ시압소셔
京城蓬萊町一丁目八八
發賣所 博文書館
振替口座京城一〇二二番

▲保和丸 ▲鎭咳散 ▲元 ▲元 丸

戀愛小說 칼멘 (十五)
羅稻香 譯

三의六

더욱『칼멘』은『압누런』을가지고춤을추어그의머리가보엿슴니다 그리고또사람들이 그녀자에게 여러가지말을하엿는데 그소리가 들릴때마다나는들을때마다더운피가 나의쌔미우으로올너왓슴니다나는그녀자가 무엇이라 되답하엿는지오수업서요 녀가 그녀자를 진실한열심으로 사랑하기 시작하기는 그날부터라고 하는생각이 홈니다 왜그런고하니 나는마당으로뛰여들어가 그녀자의게청을주고잇는유야랑(遊冶郞)들의 비(腹)에나의『사-베르』를질으고십흔생각이 한두번나지안이하엿습니다 나의고통은 왜오래계속하엿슴니다 얼마안이하야『지푸시-』들은나와서마차를타고가바렷슴니다『칼멘』은지나갈때에 아시는바와갓치 그눈으로히번나를보고 오조나지마한목소리로 이러케말하엿슴니다

『여보시요 우리나리어튼맛난『프라이』를잡슈시라거든『도리아나』의『리러스파스자아』에게도오셔요』

고양이모양으로부드럽게몸을 쑤리고그녀자는마차를탓슴니다어자(御者)는노새에게채직을던젓슴니다그런고번잡한듯한악인(樂人)의무리들은어대인지는알수업스나어대인지가바렷슴니다

『나는근누가심스나기를 기다리도리오나로갓슴니다 그런데 나는수염을깍고 그런고옷지쇼부리고 『쥐리』쉬로잘쫌에 가는것처럼 옷을 입엇슴니다 그녀자는『리퍼스 파스지오』의 집에잇섯다『리러스 파스지오』라하는것은『무-아』사람파갓치 검고 나희먹은녀자푸시-는로음식점을하고 잇섯슴이다 그곳히 여러동리사람들이......나는싱각하는 더구나『칼멘』이 그리쥬(客主)에쥬인을한뒤에......쉽선은 라이』를먹으러갓슴니다 『피러스』그녀자는 나를보자마자말하엿슴니다『나는 오날은묘것도안히오 네일수기는 기일터이닛가서반의(俚諺)이라오셔요 나의동향(同鄕)어른 조금산보를하고오시지요』

『그녀자는『만지라』로얼골을 가리웟슴니다 그리고 우리들에게 길거로거렷갓슴니다 나는어대로가는것도싱각지안코

『여보 나는옥에잇슬때 당신이보닌준물건에 대하야례를하지 안으면 안되겟서요 면보는먹어바리고줄창(槍)이나갈가요그러나당신의괴렵으로두겟슴니다 그러나 돈은여기잇슴니다』

『에그참 이어른은그것을쓰지도안코 가지고계시니 그녀자는 마음속으로 우슈면서 부르지젓다『그러나마참잘되엿슴니다 나도피곤촘하닛가 그러나 그ᄯ위것은 오모것도안이지요 도라다니는기(犬)는언제든지벼여귀를맛나는데 당신이 하터니서요 그러면』

우리들은『세베른』을향하여거러갓슴니다 배암거리(蛇街)로 들어간즉그녀자는『오레-지』를열두기사서 나의수건에 싸게하엿습니다 좀더가서 그녀자는면보와『싸디』과 그려고『만사니라』를한병샀습니다 린나중에 그는 파자뎜으로 들어갓습니다 거기서그녀자는 계산대(計算臺)면에여도도로 춘금화와 그녀자가 가지고『포케스』에가지고잇든달은작은돈(銀貨)五六긔를던젓음니다 그리또나에게 주머니속에잇는것을 다-ᄂ니게 하엿읍니다 나는도피-셔스는합화가한엿슴니다 그것이다-임으로 퍼오『갈도-』가두서너기잇슬뿐이니 안되기도하엿지만나는ᄯ니엿습니다 나는그녀자가 가々에잇는것을 다-가져가라나 하엿슴니다 그녀자는(현금의노란자물일을씀)퇴한여살수잇는데서지상빗산과자와 양철통에 느흔과사람에져련것과)가장상등의옴니다 그것들로다- 조희에싸서니가들지 안으면 안되엿슴니다오마 당신은正義인『돈페드로』(왕의머리가잇는칸지래호-거리를아시겟지요(페드로王집흘밤에 길우으로거닐며 이거리에서市民을殺傷한다頹才잇는醫親長王의銅像의머리를베여써러트러 刑法에조차梟首한다)뒤에성각하즉 그머리가 나의마음에 무슨유위(有爲)한반성(反省)을암시(暗示)한듯하엿스나그때에는 그리치는안엇다 우리들은그거리의ᄒ치 오린된 집안해와서멀음넷슴니다 그녀자는 문으로들어가 아린총문을 두다렷슴니다 이야말노악마(惡魔)의 시녀(侍女)갓흔......『지푸시-』의녀자가문을열엇다『칼멘』은 무엇이라고 져의들의말노 그녀자에게말을하엿슴니다 로파는 처음부엇이라두덜々々하엿슴니다그런즉『칼멘』는흠 오린』지두개와『포ㄴ』한오를주고 포도쥬를 마시게하여 그것을 위로하엿슴니다 그리고 그녀자는로파의억기에외투를걸쳐쥬고 문으로 나보닉스습니다로파가나오간뒤에문에도쇠빗장을질넛슴니다 우리둘만남게되닛가 그녀자는 밋친듯이우스며 춤을 츄며하엿슴니다 그리고 이러케말을하엿슴니다

『당신은나의룸 당신은 나의『루미』지요!(롬도미)는다情人 반한사람이란뜻ᄉ)。

『나는 그녀자가산모든물건을 다-가진치로 그것을 어대다둘지모르고 방한가운데 옷독서잇섯습니다 그녀자는 그것을다루우에 니던지고 나의고기를얼서안엇습니다

『나의빗(負債)을 몰너보냅니다 나의빗을몰녀보냅니다 그것이『칼레스』(지푸시-가자기들을부르는말)의법측이닛가』

『아- 그날입니다그날임니다 그것을 싱각하면 나는닉일일을 으져바려요』

開放欄 投稿歡迎

財産家의覺醒을要

事業을經營하야遊衣遊食하는同胞에게職業을쥬라

長淵 李潤健

『따고흘녀일하고먹으라』이는하나님이우리사름에게命하신誡命이오사람으로아니홀수업는義務라換言하면사람은일하고먹을것이오일아니하는사람은먹을權利가업다함이라그러나今日우리朝鮮社會를보면놀고먹는사름이不少하니이는資産이有餘하야그러함도아니오懶惰하야그러함도아니오能力이不足하야그러함도아니라오즉일할가음이업셔그러하니이니天痴나不具者나病人도안인完全한사름으로이와갓치遊衣遊食하니自己個人에게害가됨은勿論이오全般社會에도그만한生産力을減少케하도다

사람이만原來일하고먹을것임을不拘하고놀기만하면『小人이閑居하에不善을하되無所不至』라함파갓치放蕩한마음이自然히作하야酒色과雜技로나歲月을보니는며어던財産을지업시하고나중에는敗家亡身을難免할것이오이와갓흔사람이만흐니라나社會는畢竟貧弱하야질것이다

우리朝鮮에今日에이와갓치貧弱하게된것은天災이不足함도안이오人氣가不足함도아니라다만遊食하는사람이만흔ᄭ닭이며遊食하는사람이만흔것은일업는ᄭ닭이며일가음이업는것은保守主義卽門닭에서秋收나하야먹는것으로足하다하고事業을經營치안는作覺이업는듯서生한것이다

그런즉이와갓치貧弱한우리朝鮮을富强케하며貧寒한우리同胞를豪富케하야우리民族도다른民族과갓치잘살자면놀고먹는사름을업게하여야할것이라此에對한救濟策은財産家諸氏의自來의保守主義를바리고進就的으로商業과工業이며其他에모든生産的事業을經營하야自己네의利益도더增進케하는同時에져ㅣ놀고먹는사람덜에게일가옴을주어서일하고먹게하는데잇다하노라

그리하면個人에게도幸福이되며全般社會에도幸福이될뿐아니라그裏面으로는生活上에均衡을得하게되야社會는平和를保하며ᄯ라서諸氏身邊에는危險이적어질것이니이것이엇지져ㅣ一部社會의主張하는救濟와갓한消極的事業이敢히企及할바리오

試思하라救濟事業도조흔事業이라아니하면안될것은贊論할바오니나俗談에『간도救濟는나라도못한다』함파갓치救濟를한면엇지능히며늘흡족恰足할수잇스리오此所謂『밋업는독에물붓기』와갓흔것이다百步를讓하야모든것이다能하다할지라도그救濟를밧는者들은져의ᄉ개의갑도안하고저가먹게하는것만가지고오俗談에도千兩扶助가한분의흥정만못하다하고孟子도淳于髡을評하야갈오ᄃ『惠하고政을不知하도다(中略)君子其政을平히하면行할에人을辟함도可하다하얏스니이는모다自作自給에途를가라처주는것이무엇보다勝하다함을云함이라

그뿐아니라近世에東西洋의政治家며經濟家들이言必稱社會主義이라하야實現에勞心焦思하는것의大部分은遊民들에게職業을주려하는데잇다하여도過言이안이니此亦是自作自給을最上ㅣ으니唯一의政策으로아은所以라다시말하노니財産家諸氏여世上을危險視、지말며無産階級을蔑視하지말고積極的으로事業을經營하야事業이업시놀고먹는사름들에게職業을쥬라이것이諸氏가社會에對한責任이오ᄯ한諸氏의財産을잘保存할最善의途라하노라

愛의憧憬!!

宋無醒

는진가을 쳐겨를 밝은달의
푸르고흰빗은죵용하 은두리에
빗치운다 나마지빗의결(波)은
손의차름으로 시여들어오오
憧경에두기여肝臟의구비々々를
돈고 슬린눈물에져진 나의蒼
白한얼골을 살금히 빗치우고
수한외房안을 소리업시 흘가
여본다。
外닭업는슬품의식口은 것잡
수업시 엇지이다지도 又가始
作하는가 憧경ㅣ 愛의憧경의
눈물ㅣ 이生活을 니가二個年
의 걸다는時日을 繼續하얏서
니가삼의밧(田)에 씨리여
둔 愛의씨는 그로하야금 次
々옹이 돗게하얏도다 이쇼사
나오는 愛의옹이 나의어린靈
과肉을 얼마나모진미질을하얏
는가 至今이至境이될바에야
자라리이사랑의씨를 그가長成
케마랏거나 그리오니하면 ᄭ
경의쓰린눈붐이 나의두쌔口을
옥시거립거나하얏스면 조흘런
마는 오처럼다 그는나의 사
랑의옹을못게하고는 엇지라
ᄯ한나를 울게하는가 行住坐
臥 語默動靜에 ᄂ일사히거시
城川江畔은 풀우에 곱다랏케
마그리피여오르는 薔薇花人봉
오리를 이ㄴ머리에 그림그리
며 늣기것마는 엇지하야그는
나라도는 외로운蜂蝶의 가는
날애를도리키게하는가。
섬ㅣ설ㅣ하는 점ᄂ벗님들
오ㅣ벗님들이 오모리설다하들
님의情胸에안기라고하나 冷待
의宣告文을 가삼에안고 나와
그린도 곱다는님이 그리워
全身의마디마디에서 쥐여짜는
쓰린눈물을 흘니는이 너와갓흔
命運의벗이 ᄯ어디잇스랴。
悲觀의度數도 될여보다되고
인닭는눈물의새미은 마름되로
나머나버리엿도ᄃ 이쇠는울나
니 눈물은오니나오나 흔져업
는 눈물의써러지는쇼리는 오
히려귀가에 드도도다 사랑의
손에쌔므마진慘酷한이病은 집
흠되로깁허바리여 일고눕기가
이다지도 苦로운가 차라리
本是니의사랑의 실마리를 그
의게맛지를마랏거나 그럿치오
니하면 이인달日은世上의 첫
沐浴을하며어머니의 첫ᄉ
『지를 입에엿치를마랏던들
모르든 가삼에슯음을 歲月
파갓치 보니지를오니하얏지
아々ㅣ 느젓다ㅣ녀도느졋다ㅣ
아모리 그의게미자둔愛의실마
리가 간을거나利한 七首리로
라도 못하리로다니가이 愛의
실마리 뭉지를곱다는비단보에
싸서 憧경의눈물고힌 가삼에
얼사안고 가만히눈을감고 『에
덴』에 거름을지음지언정
ᄃ는ᄯ人송이에게쥬지노못하겟
도다 오ㅣ니가사랑의 보금자
리에 안기려함인가사랑의보금
자리가 나를안으려함인가
오오ㅣ 憧경ㅣ 愛의憧경ㅣ

一九二一十一月十七日밤養雲齋에서 (으ᄉ)

各地新聞

▲慶南

晉州婦人夜學開會

晉州에셔는五六箇所의勞働夜學校가有하야男子의智識普及에全力을傾注하야奮鬪努力하나오즉家庭上形便又는年齡上關係로學校에通學할수업는良家女子의敎育機關이無하야一般人士가遺憾으로싱각하든바地方有志鄭相珍 朴在華 卓皛河 三氏가今春以來로女子夜學實施의必要를切實히感하고各方面으로活動한結果晉州郡守의贊同을得하야晉州郡廳會議室을臨時敎室로定하고講師는晉州第一公普通學校女敎員諸氏로本月十五日午後八時부터郡廳會議室內에셔太田郡守以下多數來賓의列席下에開會式을擧行하엿는데會長鄭相珍氏의式辭及經過槪要報告第一普校訓導渝弘遊氏의會則朗讀이有한后講師諸氏를紹介하고第一普校長井上謙治氏의祝辭 太田郡守의訓示 來賓側으로부터朴在華氏祝辭가畢한后午後九時十分에閉式하엿다學生은六十名收容할만한데旣爲四十餘名의志願者가有할뿐不啻라當夜에는志願者外多數의婦人이參席하야大盛況을呈하엿는바同會에入學을得할는者는年齡十五歲以上된女子로身分이相當하고品行이方正한者에限하며敎授時間은每日午後七時로부터午後九時々지二時間式이며學費는會長鄭相珍氏가全擔하야斯會의前途가頗히有望하다는데任員及學科擔任講師는如左하다더라(晉州)

一、任員 會長 鄭相珍 顧問 井上謙治 幹事 池弘游 卓皛河
一、學科目及擔任講師
日語 岩田梅子
朝鮮語及修身 李정完
算術 森島志津
但形便에依하야他科目도敎授할몰得함

▲平北

義州西會堂禮拜式

義州邑西敎堂에서는每年一次式感謝禮拜를擧行하는바昨十六日午前午後에盛大히禮拜式을지닝後特히夜七時부터同堂에모히幼年主日學校學生의音樂이始作되야노ᄃ高英蘭이라는十一歲된女子의獨唱은數千名의聽衆의耳目을놀닉이고李敬子(女子)는聽衆에게人事를한後말을始作하는ᄃ其間나는참업노란뜻으로唱歌나又는美麗한衣服等物에팔녀學校에나會堂에를往來하엿지마는오날은學問이必要함을씨닷고工夫를熱心으로하라함니다지금二十世紀의文明各國을볼지라도弱肉强食하는이時代에누구을勿論하고敎育이업는자는敎育잇는者에게征服되야同一한人類로慘憺한生活과悲慘한地位에잇서自由가무엇인지幸福이무엇인지敎育이무엇인지알지못함니다여러父母님게서는좀잘싱각하여보십시요우리를將來에活擧臺上에一等人物이되게하시라거든敎育을주옵소셔敎育機關을擴張하고高等학校를設立하야우리社會의든々한일꾼을培養하소셔如斯히僅十餘歲幼兒의堂々한雄辯에는聽衆이모다如狂이醉하야拍手가不絕하얏다더라(義州)

鴨綠江材價格引上

朝鮮總督府營林廠에서는過般來木材標準價格의引上問題에就하야各方面으로調査를하더니昨十五日부터左記와如히原木製材의値上을發表하얏는ᄃᆡ그原因은日本의需用이旺盛함과銀價가騰貴함에이라더라(新義州)

一、原木 紅松(如前) 杉松落葉松電柱小丸太(一割)
一、製材(挽材) 紅松(如前)杉松落葉松上中(五分)同並(一割)
(小割材) 紅松(如前) 杉松落葉松上中(一割)
(板材) 紅松(如前)杉松上(二割)同中(一割五分)同並(一割) 木摺(如前)

▲京畿

高麗靑年會臨時會

開城高麗靑年會에서는會舘을建築키爲하야同館建築期成會組織의件과辭免한任員이多함으로此를補缺키爲하야來本月二十一日午後七時半에同會舘內에셔臨時總會를開催한다는데會員이多數히出席하기를希望한다더라(開城)

▲全北

全州左側通行宣傳

來十二月一日부터施行되는左側通行에對하야全州警察署에서는本月十五日午後一時頃부터自働車二臺를乘하고左側宣傳紙를市內에配布하얏다더라(全州)

左記
一、步行者는道路左側으로通行하고牛馬諸車를逢할時는左方으로避할事
一、屈曲部에서右折할시는小週할事
一、牛馬諸車는道路中央部左方으로通行할事
一、實車에對하야서는空車가避讓할事
一、前者가追越코자할時는右方으로避讓할事

全州矯風會新事業

全州矯風會에서는新事業費用에充當하기爲하야全州券番藝妓를招하야本月十五、六日兩日全州座에서演奏會를開催하얏다더라(全州)

官煙美人投票賣出

全州專賣支局에서는官煙二十本入定價十錢의메론과同十本入定價八錢의비오이 二種類를美人投票景品을附하야大賣出을開始하얏는ᄃ右煙草每一包에投票券一枚式添付하야十一月十日븟허十二月二十日々지實施할터이며賞品總額은二千圓의割增金附勸業債券이라더라(全州)

▲黃海

兪參與官來黃講演

黃海道參與官兪鎭明氏는民情視察키爲하야去十五日午後三時三十分列車로黃州에到着하야一夜를宿泊하고十六日午前十時黃州郡廳會議室에셔有力者八十餘名을集合하야時局에對한講演을하고同日午後八時車로歸道하엿다더라(黃州)

社告

本報廣告를보시고商品을注文하시는地方讀者僉位난注文書에반다시朝鮮日報廣告를보시고注文하신다는文句를記入하야쥬시옵쇼서

朝鮮日報廣告部 白

支局名義變更

今般統營支局을慶南支局으로改定하야慶南管內에諸般業務를擴張하오니支分局을設置코져希望이有하신諸氏는該慶南支局長高永綺氏게로交涉하심을要홈

位置 統營港敷島町
名稱 朝鮮日報社慶南支局
管轄區域 慶南一圓

朝鮮日報社

金泉支局長石泰衡氏辭免하고代에金陵靑年會矯風部長文東休氏로更選視務케하오니僉位照亮하시압

朝鮮日報社

今般左記位置에奉天支局을設置하고通信事務와日報販賣及廣告取扱等一切事務를取扱하오니僉位는照亮하시압

支局名稱 奉天支局
支局位置 奉天省城小西邊門外
局員職氏名
支局長 林鐸洙
記者 李祁鎬

朝鮮日報社

謹告

記者採用

二十歲以上三十歲以下本管內에居住하는希望者는自筆住所姓名年齡及履歷書를具하야送付하시압 但採用者는本紙에社告함

朝鮮日報社 元山支局

今般本支局記者成在官姜岐石兩氏는慶南各郡에支分局設置事務를帶하고出張하오니一般有志諸氏는卽援助하야주심을務望홈

朝鮮日報 慶南支局 白

謹히本報愛讀에게

諸氏의健康과幸福을祝하며本社金泉支局을金陵靑年會에서經營케됨은本社의目的이안이오 投半島文運進展의寸毫의補益이有함이나社會의血脈되는金錢이안이고는萬事를如何할수업슴은僉君子의旣히熟知하시는바이라면히吸々함必要가無함건이와本支局은個人經營과異하야會의體面維持뿐더러지本社의金融關係라든지每月支拂치안을수업스나諸位中代金延滯되신金額이不少하와自然本社에對하야多額이積滯됨으로督促이再三에至하오니延滯된代金을至急히付送하야주시면幸甚幸甚

朝鮮日報社 金泉支局 白

今般本支局의業務를一層擴張키爲하야左記位置에支局을移轉하고日報販賣及廣告取扱과通信事務를繼續取扱하오니僉位는照亮하시압

顧問 金潤洙
記者 李英煥
釜山府榮町九丁目五番地
朝鮮日報社 釜山支局長 安命煥 白

本支局의業務를擴張키爲하야禮山郡에分局을置하고業務를進行하오니分局管轄區讀者諸氏는照亮홈

分局의位置 禮山郡禮山面禮山里湖西銀行通
分局의名稱 禮山分局
局員職氏名
分局長 朴孝鎭
總務兼記者 崔景植
記者 朴勝敦
管轄區域 禮山郡一圓牙山郡一圓唐津郡一圓으로定홈

朝鮮日報社 忠南支局 白

廣告

十一月十八日부터寫眞全部差換
開館拾週年紀念大興行
米國유니-바살會社特作 大冒險活劇 强力에루모 全十八篇 三十六卷內 最終四卷上場
米國유니-바살會社輸入 바이다구라후會社傑作 大活劇 大奮迅 全十五篇 三十卷內 第四第五第六篇 六卷上場
一、實寫 유社畵報 一卷
十一月十八日부터五日間晝間寫眞映寫
十一月十八日부터五日間夜間大正券番妓生演劇會
優美館 電話二三六番

蔘業組合檢證票付
高麗蔘
福同商會
京城本町三丁目
振替京城九六二三番

地方注文引換代金
京城府公平洞六五番地
天一商會 帽子部
電話二六九三番
振替口座一〇〇六一番

學生帽及防寒帽各種製造廉價大賣出

本院은左記處로移轉하옵고業務를一層擴張하와特廉價發賣하오니江湖僉君子는陸續購覽하시옵

書名	定價
世界百傑傳	一、六十錢 二、七十錢
四秀才	二十五錢
時事講演	一、二、各六十錢
桂花夢	三十錢
世界現狀	七十錢
採蓮傳	三十錢
歐米新人物	七十錢
洛玉鸞聘	三十錢
婦人言行錄	六十錢
乙密臺	二十五錢
拍案驚起	六十錢
三聖記	三十錢
三生奇緣	三十錢
佳人奇遇	二十錢
日鮮尺牘大全	一圓五十錢
新式唱歌	四十錢
柳下奇夢	三十錢
尺牘大成	一圓五十錢
五關斬將	二十錢
晋文公	三十錢
與水大戰	二十錢
齊桓公	三十錢
崔將軍	二十五錢
홍걸전	十五錢
鼠同知	二十錢
日鮮長話	四十錢
批評興甫歌	三十錢
火輪船發明	三十錢
諺文片紙套	二十錢
韓厚龍	十五錢
男女並唱新舊雜歌	四十錢
化開茶	三十錢
伍子胥	三十五錢
烈女傳	二十錢
花園胡蝶	二十錢
蘇翰林	二十五錢
女子忠孝錄	二十五錢
彰善感義錄	四十錢
金山寺夢遊錄	二十五錢
潘氏傳	十五錢
赤壁歌	十五錢
鳳里鴻	二十錢
楊風雲	十五錢
콩쥐팟쥐	十五錢
張風雲	十五錢
諺簡牘	十五錢
慽龍仙	三十錢
絕代佳人	三十五錢
驚主燭	十五錢
玉化龍	三十錢
漢鮮懷中玉篇	八十錢
張景傳	二十錢
漢鮮文新玉篇	一圓二十錢
附音考日鮮玉篇	一圓三十錢
江上淚	五十錢
海東雜歌	二十五錢
現行雜歌	二十五錢
四柱自解家庭寶鑑	六十錢
最新日用家庭寶鑑	六十錢

發行及發賣所 京城府堅志洞(舊典洞)八〇番地 大昌書院 振替口座八八七三

梅毒消滅球
本房梅毒消滅球는特히原料를中國에서輸入하야製造한故로何如한梅毒이던지特別한効能이有한온바六〇六號로도全治키不能한梅毒이라도梅毒消滅球을服用하시면一週日內로得効하실뿐外라永久祛根하야更不再發이오니速々注文服用하시압
定價 一劑三圓 二劑四圓四十錢

淋疾特効藥
男女老少를勿論하고諸般淋疾에는淋疾特効藥이第一
定價 一週日分一圓五十錢 二週日分二圓八十錢 三週日分四圓
製劑本舖 京城仁寺洞一〇一番地 再生堂藥房 振替京城四七五八番

昌興洋靴店

여러분의請求하시난대로무신式이던지俱備하게잇슴니다
價格도다른洋靴店보다빗싸지안슴이다! 地方에는引換代金
京城寬勳洞一三〇番地

老兄!
不足症이나 虛弱症이나 益嗣求子하시라면 아모조록速히此......
老少腎氣强壯藥
蔘茸丸
을服用하시오......以下本丸의特長과無違함을確知하시리다

本丸의特長
○一週日을服用則化痰降心火하야食慾이增長하고消食이如春雪
○二週日을服用則大補虛損하고能滋腎水하고和協陰陽하야膝寒腰痛과自汗盜汗이收如雲捲靑天
○三週日을服用則益氣和血하고添精益壽하야龜健不衰하며早漏遺精과陰萎不起에能止能起하야用之不竭
○四時를勿論하고長久히服用則生精養血하야益知定神하고順暢三焦하고培壤丹臟하고大補心腎하고返童還老

主治
神經衰弱 氣鬱積滯 陰陽痿症
膝寒腰痛 腎氣不足 房事不能
陰陽具虛 手足厥冷 早漏遺精
下焦虛冷 消化不良 化痰虛冷
婦人子宮虛冷 婦人氣虛血衰

別蔘拾圓 特拾參圓 常四圓五十錢
送稅五十錢

京城府義州通一丁目一五
동제약원본포 전동호
東濟藥院本舖 千東韓